平報

中華民國念九年十二月五日（星期四）

地址上海福州路四三六號

電話　九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九

第九十六號

今日本報二大張售國幣六分

公共租界登記證C字八三二號

法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	半年	全年	國外郵資外加
一元八角	九元五角	十八元	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二十行起碼每日每行國幣五元	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數均以新五號字計算

共同建設集團經濟 確保東亞民族生存

梅思平闡述經濟條欵根本精神 預卜不久即可實現復興新氣象

（本報南京四日專電）國民政府工商部長梅思平氏、今夜九時二十五分、在首都廣播、題爲『中日條約與經濟建設』、說明此次中日兩國簽訂條約內關於經濟方面各條款之意義、及此後中國經濟建設之途徑、茲錄原詞如下、

這次中日條約的基本精神、以及國民對於條約應有的認識、與此後努力的方面、已經由汪主席暨陳院長周部長各位的廣播、詳細說明了、鄙人今天要和全國同胞說明的、就是這次條約內關於經濟方面各條款的意義、以及此後我國經濟建設的途徑、

這次條約的內容、關于中日經濟問題、是規定得最明白而且比較的詳細、基本條約第六條、開宗明義就把中日經濟提携的意義、明明白白的寫出來、中日經濟提携的最高原則、是『長短相補、有無相通』、並且是依『平等互惠』的原則而推進、並不是那一國侵略那一國、那一國把那一國作殖民地看、接下去就把日本所希望於中國的用極具體極明白的字句寫出來、一言以蔽之、日本所希望於中國的、是資源、尤其是國防資源、但是第三項、卽有一個極重要的保留、就是關於資源的利用、必須先行考慮中國自身的需要、換言之、日本不是和帝國主義者一樣、敎中國的資源、自己不利用、一切送到日本去、關於這一點、的確可以看得出日本對於經濟提携的誠意、也可以證明經濟提攜是一種平等的合作、重慶的反宣傳、說經濟提携就是經濟獨佔、已經不攻自破、第六條的第四項、就是規定兩國間貿易關係、這其中誰也不能說是不應該、也不能够指爲是不平等、第五項乃是規定日本對於中國經濟復興應行協力及援助的允諾、這是中國所希望於日本的、日本已慨然的允諾了、至於全權委員間了解事項、全部是經濟的問題、並且把目前一切的困難、盡力掃除、例如關於日軍管理工廠礦山的發還、合辦事業出資比率的矯正、原有資產評價的修正、對外貿易統制的自主、都已有明確的規定、從事變以來、中日人民在戰區內一切關於經濟事業的困難和糾葛、自然可從此得一解決之途徑、如果重慶方面立刻停戰、恢復全面和平、則經濟復興的速率、自然益發加强、現在我國尙有一部人執迷抗戰、日本卽下決心、將戰區內一切非常事態、先行解除、這種合作的誠意、我國全國國民、不能不有一種深刻的諒解、總之、這次條約關於經濟部份的根本精神、是在建設東亞的共同經濟圈、現在世界上已經成立若干個强大的經濟圈了、東亞的經濟圈、正須努力建設、而現在建設尙未成功、中日兩國的人民、正須依此方向拚死命的努力、東亞民族，將來才有生存於世界的希望、否則整個的東亞、將永遠淪爲殖民地、所有東亞民族都淪爲奴隸、過去的帝國主義者、是拿中國作爲共同的殖民地、現在尙有第三國整天慫慂重慶抗戰、其目的就想保存中國爲共同殖民地、而破壞東亞經濟圈的建立、這次中日條約是想把中國從共同殖民地的地位內救出來、作爲東亞經濟圈之一員、尤其是作平等的一員、我們究竟是作平等的一員、還是永遠想作殖民地、這是有待全國同胞平心靜氣的仔細想一想、這次條約簽訂之後、國民政府正在盡其全力爲經濟復興的設施、而且依照條約的規定、和日本切實誠意的合作、數年以來、因戰爭關係而發生種種不良的事態、使戰區內人民感受莫大之痛苦的、我可保證在最短時期內、卽可開始逐步改革、此後除抗戰區域之外、全國經濟狀況、不久卽可實現一種新的氣象、一種復興的新氣象、此可預先告慰全國同胞的、

美將續讓巨額艦船 助英應付德潛艇

內閣要員舉行祕密商談

（華盛頓四日路透社電）美政府各要員於決定援英之重要計劃時、輒舉行會議、昨晚又在財政部集合、出席者有財長摩根索、陸長史汀生、海長諾克斯、中央債款專員瓊斯、陸軍參謀長馬勃爾、國防委員會生產委員諸德遜、海軍次長福萊斯託爾、國務[illegible]斯諸人、彼等不允披露會議內容、僅有一人謂汝等僅就出席人物、亦可猜測討論何事矣、

（華盛頓四日國際社電）昨日此間悉、英船舶之重大損失、已引起美國防領袖研究對策、俾因此可以退制或救濟德潛艇在大西洋內、破壞英國之商業、關於此事會舉行會議一小時以上、參加者有陸長史汀生、海長諾克斯、財長毛根韜、國務副卿韋爾士、國防委員會委員克努鋒、海軍次長福萊士得爾、商業部長兼借款行政長官瓊士、陸軍參謀長馬夏爾將軍等、會議後、彼等語新聞記者稱、彼等對會議情形、不能有所發表、惟可靠方面稱、彼等對英國要求美國援助之全部建議、已加以討論、俾對付德潛艇之封鎖、驅逐艦之再行移讓、美戰艦之護送英商船、將美國多餘之商船讓與英國等、均在英建議範圍之列、傳美國防領袖又調查美將食物醫藥運至德占領區內、所予英戰略上之重大影響、

（華盛頓四日合衆社電）可靠消息、美國政府爲援助英國抵補船舶損失、應付德艦劇襲起見、將核准巨量船隻移交英國、所有非美國切身需要之船、將讓予英國、其詳細計劃、官方已於已往四十八小時之期間卽議安、美國航務委員會亦已核准四艘美船之售予英國、連前所售者、至此已達一百三十隻、此後數日間、該會擬再售英美船十五艘、

（華盛頓四日路透社電）此間現仍聞美國未以充分援助給予英國之呼聲、雖在羅斯福總統視察加勒比安海防務而未返京之時、美國未必續有行動、然一般輿情、刻已準備對英續予以除戰爭外之援助、其評論家稱、重大決定、不能再緩、故總統返京後、或將卽有大舉、美國今所爲者、尙嫌不足、今後美國願否予以更大之贊助、此爲英國所亟欲知者云、同時復有美國未必以飛機供給英國如人預期之說、聞九十兩月美國飛機之供給較八月份爲少、雖此爲飛機圖樣稍有變更所致、然據一般人所知、美國飛機之總產量、尙未超過每月八百架之數、美國在此數中、除必須擴大其自己空軍及維持其航空事業外、尙須供給其他外國、

德海軍將採新戰術 對英發動冬季攻勢

倫敦承認船隻被襲危機重大

（柏林四日合衆社電）中立方面消息、德國將以至少一百艘之潛艇、分數大隊、作今冬對英戰事之中堅、向來德國潛艇、係以單槍匹馬、在各海潛伺、今則改用新戰術、將以整隊分布各要點、搜尋護航隊、以替代前此之單雙潛艇云、此說業經官方證實、

（柏林四日合衆社電）德國消息靈通方面稱、德潛艇於星期一日、擊沉英船十六萬五千噸、另有兩船共重一萬六千噸、大致亦擊沉、此十六萬五千噸中、十一萬爲一整個之護航隊、在此項襲擊中、明及森船長統帥之潛艇、擊沉四萬二千噸、另一潛艇又擊沉兩船、共二萬一千噸、其中一艘卽係維多利亞十字號、

（倫敦四日合衆社電）英國現正用各種方法、力圖挽救航務損失、被德國潛艇、俯衝飛機、海面劫襲艦、及水雷等所擊沉之英船隻數目、甚爲可怖、英船務部長克羅、在國會報告、已向美國定造貨船六十艘、而凡有服務能力之美國船、亦不斷向美購買、且將繼續購買云、同時英海軍部宣佈、英船及協約船昨續有損失、船舶之被沉、乃係開戰來、英國所受最大之危險、其程度遠在工業中心區被炸之上、目下每星期之損失數、仍比一九一七年四月之每星期平均數二十一萬三千噸爲低、

（倫敦四日路透社電）特戈爾將軍稱、德國不久將有新動作、大約其地點在地中海方面、但渠不信德國將待至明年、定將在協約國空軍佔優勢以前、發動重要步驟、

英遠東總司令談 日英無開戰理由

（新加坡四日路透社電）新任遠東指揮部總司令空軍上將樸芳爵士、今日語日人所辦新加坡民聲報訪員云、渠雖負有準備應付戰事萬一延至馬來之職責、但將竭其力量以防止之、該報訪員又叩以對於英日關係之批評、樸氏答稱、無論如何並無戰爭之理由、惟渠不能保證和平、目前雖無理由可以驚惶、但歐洲之遭際、亦能發生於亞洲也、樸氏最後又之覆關於馬來所有抵抗準備答問話、

保賡續現行政策 不捲入戰事漩渦

外長演說闡明對德俄立場

（保京三日哈瓦斯社電）外交部長卜博夫、頃於本日出席參衆兩院聯席會議、發表演說、闡明外交政策、其言略謂、我國政府決意賡續推行現行政策、俾克置身戰爭之外、並當密切注視人民之利益、務使我國在國際間獲有適當地位、

（保京四日海通社電）保加利亞國會辯論國王鮑利斯之演說、業於昨日結束、故總理費洛夫因政躬違和、故未出席發表演說、外長卜博夫發表如下之演說稱、保加利亞政府之政策爲和平政策、此有國外事件爲條件、最近之重大事件、收復南杜勃魯迦、保加利亞對軸心國家之從中斡旋、極爲感激、蘇俄之友好態度、亦爲吾人所銘感、遂得促成保俄兩國間之友好關係、吾國與蘇俄之商務關係、近已大見好轉、將來可望更爲發達、至與南斯拉夫之邦交、則仍以一九三七年之友好公約爲基礎、繼續友好關係、此可由保南商務關係日臻發展觀之、至與土耳其之邦交、則應以繼續維持友好關係爲前提、土耳其在特拉斯集中軍隊及其軍事準備、土耳其政府已申明爲一種國防措施、至鮑利斯國王訪問德國元首、亦係德保關係友好之表示、且希特勒對保國人民與國王極表同情、

（保京四日海通社電）保國民衆對於外長昨在國會之演說、頗爲失望、因其對於保國加入三國公約之事、及蘇俄外委部祕書長訪保時所提之建議、毫未談及、外長演詞中所提出與德俄關係之數語、並非申明保國對於此二點之態度、對於要求特拉斯歸保之事、亦未提及、保國與南土二國之關係、亦模糊不清云、

（保京四日海通社電）此間關於外長卜博夫辭職之謠言、昨日甚囂塵上、國防部長達斯加洛夫、亦有準備提出辭職之說、但迄至發電時止、尙未經官方加以證實、

蘇俄軍事團抵保 圖促進雙方關係

（保京四日國際電）蘇俄軍事代表團一行、於昨日抵達黑海沿岸之保國口岸布加斯、同時保官方宣稱、俄保關係已更形良好、該使團此行之目的、雖祕不宣布、然政治觀察家咸以爲該使團之抵達、乃蘇俄欲使與保國之關係、更趨密切之表示、使節團到達時、保外長卜博夫正在國會中發表演說、

羅馬尼亞承認滿洲國

（東京四日中央社電）羅馬尼亞國自日前參加日德義三國軸心後、現又通告滿洲國、聲明羅馬尼亞已正式承認該國、按已承認滿洲國之國家、除日本已首先承認外、還有薩爾瓦多、梵諦岡、羅馬敎皇、義大利、西班牙、德國、波蘭、匈牙利、斯洛伐克、中華民國等國、此次羅馬尼亞之承認滿洲國、當爲第十一國、

美主力艦開夏威夷

（聖斐德祿三日中央社電）日前碇泊當地之美國主力艦加利福尼亞號（載重三二六〇〇噸）、南錫皮耳號（載重一〇〇〇〇噸）、由史納達提督率領、三日駛離聖斐德祿、傳係開往夏威夷、

土將撥鉅款充特殊用費

（斯丹埠四日海通社電）土耳其政府業已要求借款二千五百萬至五千萬土耳其鎊、俾充特殊用費、該項法律並修改前此規定、經閣議核准之後、外國商船可在土國沿岸營業、

英倫亟盼美國參戰

（紐約四日海通社電）據哥倫比亞廣播公司駐倫敦訪員摩羅稱、英國人士深信美國參戰後、英國始能獲救、此爲羅斯福連任三屆總統後之轉變、以前英國方面、僅希望美國以非交戰國之地位、接濟軍火而已、

西閣將通過重要法律案

（馬德里四日海通社電）據昨日此間宣稱、西班牙內閣將於本週末前舉行會議、以通過一重要法律、現已函邀各省法倫琪黨領袖、及各企業公司代表、參觀此法之通過、因該法規定所有西班牙企業、此後須由國家統制、並須加入公用公司爲會員、其最重要之一點、爲該項企業將統制全部出產工資、及工作時間等問題、

魏剛賡續巡視北非

（阿爾熱港三日哈瓦斯社電）法國政府駐非洲各屬地專員魏剛將軍、現正巡視北非洲各屬地、本日又自拉巴港飛抵法屬摩洛哥梅克尼斯城、當卽檢閱駐軍、並接見地方長官、有所詢問、此外、法屬阿爾熱總監亞勃利阿爾海軍中將、前往維希之後、已於本日返抵此間、

義大利閣議

（羅馬四日海通社電）義大利內閣昨開會、通過若干關於地產章程、殖民問題、及保險問題之新法案、此外撥款八千萬里拉、以救濟水災區域、及訓令運輸部長在戰事期間徵發商船、由外滙部長建議通過設對外貿易特委會、以辦理對他國貿易之事、

賴伐爾將赴德 商討合作問題

（倫敦四日路透社電）維希政府首腦貝當上將今日宣布、協理賴伐爾不久卽將赴德、與德外長里賓特羅甫討論法德合作、

（維希三日哈瓦斯社電）法國俘虜服務處處長衆議員史加比尼與德國當局討論有關法國俘虜各項問題、已歷數日、其中關於瑞士境內法國俘虜三萬名之釋放問題、正在賡續談判中、史加比尼頃向報界談稱、外傳此輩俘虜二萬名、業經恢復自由之說、並非事實、仍須賡續談判、俾此輩得提早釋放、

（維希四日海通社電）據「小馬賽報」載稱、貝當上將將從事組織法國之衛鋒隊、並將組織「特別保護隊」、隊員一律穿制服、臂章附「GP」兩字、隊員須參預過去兩次戰爭之精壯男子、並須對國家元首宣誓效忠、該隊主要工作、爲保護貝當上將及其工作、至必要時、須與反動團體作戰、

（維希四日哈瓦斯社電）政府公報頃發表憲法修正案、規定嗣後政府倘欲取消任何參衆議員之資格、應由司法內政兩部會同提出申請、而由政府發表特別命令宣佈之、

（馬賽三日哈瓦斯社電）貝當元首于本日午前到達此間之後、當卽前往一八七〇年普法戰爭陣亡將士墓前、獻致花圈、並檢閱當地駐軍、旋卽乘坐小艇、視察本港設備、事後、又延見商工農各界領袖、有所垂詢、迨至晚間、元首正在省長公署休息、有大批人民聚集門外、歡呼致敬、乃步出露台、溫語相慰、略謂、「夜深天寒、不宜久留街頭、請速歸去、明日再見、祝諸君晚安」、但元首退入內室後、羣衆之歡呼聲又起、歷久始已、

日促進對德義經濟關係

（東京四日合衆社電）日外務省頃宣稱、該部已任命湯平爲赴柏林及羅馬之經濟委員、

（東京四日海通社電）據此間宣稱、日本金融全權代表湯平、奉命前往中、英、法三國、現已接獲前往德義兩國之命令、

美駐義代辦赴任

（里斯本四日海通社電）美國新任駐義代辦堪克、業於昨日自此間乘飛機、前往馬德里、轉往羅馬任所、按堪克前係美國駐德代辦、

墨英國交恢復有望

（墨西哥京城四日路透社電）據墨外長巴蒂拉宣稱、新總統加瑪卓將軍所領導之政府、對於恢復墨英關係問題、已在考慮中、按自一九三八年三月墨政府沒收英國油產後、兩國關係卽告中斷、

泰越戰事倏緊倏弛 電訊交通已斷絕

日報促政府調解雙方紛爭

（東京四日路透社電）據河內法日半官方消息云、泰國與越南當局今日宣布、泰國與越南間所有之電報及電話交通、除新加坡水電外、均已中斷、另據河內日方消息、昨日有泰國軍用機一架、正在偵察之際、被迫降落於東埔寨西部之巴坦彭地方、該機及駕駛人員均被地方當局扣留、

（紐約三日中央社電）據合衆社河內訊、越南當局對泰軍侵入沿泰越國境湄公河溪谷、決採取報復手段、兩國邊境已全被封鎖、

（河內四日合衆社電）昨日泰越邊境無大戰事發生、官方希望於乾燥季候來臨以前、駐曼谷法國公使加魯氏之談判能獲成功、蓋乾燥季候一至、將爲大規模戰事之良機也、邊境局勢雖然嚴重、然法方官員尙發出譏笑之語曰、越南共將遭泰國裝甲兵隊之進犯乎、法方消息、泰國人星期日夜以機關槍掃射達克鎮（譯音）、並沿湄公河一帶村落投下傳單、泰越邊境由老撾京城維田至遲羅灣、會斷續發生戰事、然均屬小接觸而已、法方官員否認曼谷所稱在湄公河擊沉法國兵艦一艘之消息、法方宣稱、士著「第五縱隊」活動之趨於平省、足令法方當局努力完成肅淸士著之叛亂、

（曼谷四日合衆社電）據日方發表之泰國總部公報稱、暹羅灣附近之泰越邊境處、泰軍已擊退越南軍隊、並擊傷敵艦一艘、該公報稱、法艦一艘、在距泰境二英里之處透比安（譯音）護衛已登陸之越軍、擬攻擊暹羅灣之克拉脫（譯音）該艦並爲之助戰、但爲泰國警察及飛機擊退、該艦並被飛機投彈起火、其左舷及尾部大砲均受創、

（維希四日海通社電）關於越南泰國邊境之爭端、昨日此間當局公布消息稱、某外國通訊社發出消息、稱泰越邊境發生戰爭、泰軍佔領越境三處、法機炸泰國、被泰高射砲擊落三架、此項消息純出虛構、毫無根據、自十一月二十七日起、泰人曾在越南發生各種事端、並於十一月二十七日及二十九日、十二月一日及二日四次轟炸越南之塔克及沙文那結村、越南當局業已在邊界採取各種必要措置以維持治安、

（東京四日合衆社電）朝日新聞敦促日本政府、爲維持東亞領袖地位起見、應出而解決泰越衝突、使英美二國不能從中漁利、

重光訪英外次

（倫敦四日合衆社電）日本大使重光葵、昨往訪外相哈里法克斯、聞重光葵係自動前往訪問、重申其屢次所申述日本願意避免與英美發生摩擦之諾言、

美撥鉅款發展向英租賃據點

（華盛頓四日路透社電）今日陸軍部宣布、羅斯福總統已撥交陸軍二千五百萬元、供發展英國最近所租借海空軍根據地之用、按以前已有五千萬元撥交海軍應用、

（華盛頓四日合衆社電）白宮昨日宣稱、羅總統已核准國防委員會呈請、任命聯邦保安行政官麥克納爲該會委員、使掌理健康醫藥之調整事務、麥氏爲新政方面堅强分子之一、此後將對所有體格上不合格之被徵人員、悉心予以調整、使造成强健之體魄、麥氏所任此項職務、關係殊爲重要、因被徵人員中、有多數經檢查體格後、彼認爲不合格者云、至麥氏原在在社會保安部、公衆衛生部、敎育部、食品及醫藥管理部、全國青年管理部等處之事務、仍將兼任、

日政府加强機構 平沼騏一郎入閣

担任不管部大臣定明日就職

（東京四日中央社電）曾任首相之平沼騏一郎男、於四日決定以不管部大臣加入近衛內閣、聞親任式將於六日舉行、

（東京四日路透社電）今日據當局宣稱、前首相平沼男爵、將於本星期五日授任爲現內閣不管部閣員、衆意平沼之入閣、足以加强政府之地位、按平沼於去年八月十九日辭職、

（東京四日中央社電）日政府對於加强大政翼贊會之政治力量、現正商籌辦法中、玆當平沼騏一郎男就任不管部大臣之機、擬卽着手改正翼贊會規約、並於該會設立副總裁一職、藉此使反映日本主義團體之希望、在大政翼贊運動上予以活潑之政治力、此事一經實現、度各方面必加注視也、

× × × ×

滬西越界築路區域 警權問題成立協定
候市府與工部局核准後實施

（本埠訊）關於滬西越界築路區之警權問題、自事變以來、因主權歸屬市府及工部局之維持現狀問題、雙方曾迭起糾紛、當時曾由日三浦總領及義總領尼羅尼之從中斡旋、乃於本年二月十六日、由市府與工部局間成立妥協、包括滬西越界全區、以特別警察局屬市府管轄為主體、雙方會成立越界築路設置警權之臨時協定、其後因實施臨時協定之計劃、復因市府與工部局間之意見極不一致、故臨時協定成立迄今九月餘、迄昨日尚未見有特別警察局之實現、直至最近、工部局警務總監包文及市府警察局長盧英、雙方謀打開局面、再行協議結果、乃告諒解、工部局於昨（四）日上午發表公告、其協定之具體內容、現尚未公佈、大體以本年二月十六日之臨時協定為骨幹、其後因情勢之推移、略加修正、茲錄工部局公告如次、「關於滬西界外馬路區域之警權問題、由於警務處長包文少校與市警察局長盧英上校會談之結果、雙方意見已趨一致、業已成立協定、此項協定、尚須經工部局董事會與上海市政府之核准、不久可望由市政府正式送達工部局、」

渝召開「聯合會議」 圖作最後掙扎
傳許崇智將被推為「主席」

（香港三日中央社電）據得自重慶消息、自中日條約簽字以後、渝方聞之極為衝動、茲為作最後之掙扎計、將在渝召開一所謂「全國黨政軍首腦部聯合會議」、出席於此會議者、各黨派代表莫不網羅在內、聞此聯合會議所將討論之主要目標、厥為㊀擬本調整渝共關係案、㊁選擇適應國際情勢之外交方策等案、惟有一部份人士、則主張更選重慶「國府主席」及推舉渝國民黨「副總裁」者、以是外間頗流傳許崇智將被任為「國府主席」或「軍事委員長」之說、又傳孫科亦有被任為「副總裁」之說、由是觀之、重慶政權因中日國交條約之簽訂、其所遭之打擊、蓋已呈現整個的動搖、「聯合會議」所欲討論之目標、適足反映其政治軍事及外交政策之杌隉徬徨、苦悶不堪也、

南洋華僑代表 事畢離京來滬

（南京四日中央社電）南洋華僑協會代表李俊、為擁護汪主席領導之和平運動、特於上月杪、由海南島起程返國、來京觀光、並於日昨上午、晉謁僑委長、並有電向汪主席致敬、業已任務完畢、於三日下午二時、乘車由京赴滬、候輪遄返海南島、

永井兼任天津領事

（東京四日中央社電）外務省頃發表、興亞院調查官永井洵一、兼任領事、派在天津日總領事館服務、

國府命令

國民政府四日令、軍事委員會第一廳主任秘書邵循祥另有任用、邵循祥應免本職、此令、

軍事委員會委員長汪兆銘呈、為參謀本部中校秘書黃季青另有任用、請免本職、應照准、此令、

任命黃季青為軍事委員會第一廳主任秘書、此令、

國民政府四日令、任命王承燮為軍事訓練部軍學編譯處總編輯、此令、

國民政府四日令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據蘇豫邊區綏靖總司令胡毓坤呈、為蘇豫邊區綏靖總司令部軍械處少校處員馬景鵬呈請辭職、請免本職、應照准、此令、

海南島附近 希臘船觸礁

（香港四日路透社電）享利凱斯惠克號拖船、刻正駛至援助星期一日由香港往越南鴻基之貨船「希臘商人」號、無線電台昨夜收得此貨船發出之乞救信號、謂已在海南島以北北緯二〇·一四度與東經一一〇·五八度處擱淺破損、立需援救、該無線電公司雖謂所收得之信號係英貨船發出、惟一般相信係希臘人揚諾拉都斯所有之貨船「希臘商人」號、其登記噸位為二·〇二五噸、

韶關車站被炸起火

（南京四日中央社電）據同盟社訊、日機連日轟炸以韶關為中心之渝方物資輸送路線、四日上午五時餘、日機猛襲韶關車站、該站中彈起火、

首屆高考及格人員 銓敘部定期分發
發出通告限期攜證件報到

（南京四日中央社電）本屆高考及格人員、銓敘部已定期辦理分發、茲錄其通告於後、為通告事、案奉考試院訓令內開、本屆首都高等考試及格人員、應依照高等考試及格人員分發規程、分發任用、以符法例、合行令仰該部 依法辦理 分發等因到部、理合根據分發規程、分別辦理、茲以十二月四日與十二月十八日為報到期限、除分函外、仰此次及格人員、務於規定期內攜相片二張、（二寸半身）暨及格證書經歷等證件來部報到、為要、特此通告、

京市長關懷民食 親自查驗貢米樣

（南京四日中央社電）工商部採辦西貢米三萬五千餘石、當初分存南京市政府第一第二兩倉庫、第二倉庫設於湖南會館、本非倉庫房屋、深恐日久變壞、社會局盛局長、每遇下雨潮溼天氣、必親至湖南會館扦取米樣檢驗、嚴督倉庫管理員負責切實注意、至今幸未有霉壞情形、蔡市長此次由日本歸來後、即向社會局盛局長詳詢民食狀況、及發售西貢米情形、四日清晨、蔡市長復親自往湖南會館第二倉庫、將最下層着地之米、抽扦米樣、共計扦至二十餘包之多、均逐一親自詳細辨認比較、至一小時之久、結果確無一包霉壞者、當即將二十包米樣、逐一親筆註明檢驗時日、帶回市政府、並諭知社會局長、以後不論何人、均可任其至倉庫參觀、扦查米樣、使人民咸知西貢米米質之真實情形、且西貢米經售委員會已請米業中派富有經驗之人、逐日在倉庫鑑別西貢米之本質、聞已向該會報告、現上海市上所售之西貢米、每石售價八九十元、即與京市所售西貢米質相同、

菲島白銀大批入美

（華盛頓四日合衆社電）本週白銀入美、總值美金一七〇七·二六七元、內一部分、值美金三三、六七七元、係自菲島輸入者、

日駐西公使 須磨將赴任

（東京四日合衆社電）日外務省發言人須磨彌吉郎、今日已舉行最後一次之向報界談話、因須磨已被任為駐西班牙公使、即將前往履新、

湯謀武赴贛 辦急振事宜

（南京四日中央社電）關於贛省急振事宜、振委會為慎重振務、特先妥為計劃、擬設立籌備處、並由該會專員湯謀武赴贛、會同辦理、

日閣議已決定 發展貿易方針

（東京三日中央社電）日德義三國同盟成立後、日本國內朝野即痛感東亞共榮圈內自足自給經濟之完成、已屬刻不容緩、僅僅側重獎勵出口之過去貿易政策、有根本修改之必要、今日閣議已將關於振興貿易之根本方針大綱決定、其內容如下、

㊀（甲）提高出口保證之限度、即提高現行甲種保證、（保證出口金額之百分之八十、但被保證人有行使押保上權利之義務、）及乙種滙證、（保證限度為百分之七十、但被保證上無行使押保上權利之義務、）兩者之匯證限度、於下屆議會中提出修正法案、（乙）保證戰爭危險、由政府保證進口國家因戰事而禁止匯款付價危險、此為外國未有先例之創舉、

㊁擴大損害保險及國營轉保險之範圍、（甲）擴大轉保險之範圍、依照已往之法律轉保僅限於船體、茲則凡與海上運送聯絡之陸上運輸、其所遭受之空襲轟炸、及商貨被沒收之危險、亦包含在國營轉保範圍之內、（乙）擴大轉保事故之範圍、即除物理的危險外即代價不付等危險亦認之為轉保之事故、

㊂緩和滙兌管理、（甲）關於對英鎊集團國家之出口、可毋須向政府申請出口滙兌之准許、（乙）延長出口票據之期限、（丙）改良滙兌申請手續求其簡單迅速、

中日簽約與國際

（中央社特稿）奠定東亞和平的中日國交調整條約及中日滿三國共同宣言、已於十一月三十日在京舉行隆重的調印式、國際間現正分為兩大陣營、——即努力建設新秩序的勢力、及企圖保持現狀的勢力、——彼此的鬥爭、將達決戰的階段、照現勢觀察、可知企圖保持現狀的英美等國、已處於四面楚歌風前殘燭的慘境、適於此時、東亞二大民族簽訂百年大計的條約、中日滿三國也發表共同宣言、闡明共同建設新東亞的決心與目標、此事於國際、尤其走趨沒落之途的英美帝國主義、當然是一支有力的生力軍、具有澄清國際混沌局面的偉大力量、下文係我國在簽約後的對外關係、加以概述、

簽約前關係

中日和平運動的發軔點、是二十七年十二月二十二日日相近衛文麿的聲明、和同月二十九日汪先生的艷電、自此以後、汪先生所領導的和平反共建國運動、遂公開進行、渝方卑鄙的暗殺手段、不能稍挫和運同志的理念、其間曾仲鳴等同志的為國犧牲、尤使參加人士的意志更為悲壯和堅決、到了本年三月三十日、國民政府還都南京、青天白日滿地紅旗、重揚於淪陷區域的天空、日本政府根據米內內閣當時所闡明的既定方針、特派阿部信行大將為駐南京的特命全權大使、和汪行政院長開始締約的外交交涉、

兩國參加交涉的代表、除汪院長及阿部大使外、我國方面為褚外交部長周財政部長等、日方為大使隨員日高參事官、影佐、須賀少將等、正式會議凡十六次、非正式會議十餘次、審議條約案文、至八月三十一日、雙方意見方告一致、

九月一日阿部大使隨員松本參事官賫條約案文返東京、影佐須賀少將也先後返國、與日政府舉行會議、十月一日、與國府方面舉行非正式會議、商討條文之修正、至此條約的文字、已完全決定、阿部大使乃奉政府之命、於十月二十三日歸國、與各方折衝接洽、費時一個月之久、阿部大使返國任務既終、於十一月二十六日重蒞南京返任、

日政府乃採取條約案的諮詢樞密院手續、樞密院的審查委員會、經鄭重審議的結果、於二十七日本會議上予以可決、經日皇的御裁、該案在日本國內的手續、至此完備、我國方面、也於二十八日舉行中政會議及行政院的聯席會議、通過條約案、而於十一月三十日上午在南京舉行歷史的調印、

調印的意義

以建設世界新秩序為目標而締結同盟的日德義三國中的日本、今和中國簽訂新條約及附屬議定書、對於中日事變、劃了一個明確的階段、中日滿三國的密切關係、於焉確立、此其意義、當然具有世界的暨歷史的性質、試申其說、

㊀此次中日簽約、對於援蔣的英美等國、不啻是一個無言的回答、英美等不惜弄種種手段、妨害東亞新秩序建設的反日的努力、現已在中日簽約的大事實前歸於泡影了、

㊁由中國方面言、這是新中國的出發點、換言之、中國現已參加為建設大東亞的一環、開始打破世界舊秩序的努力、同時中國的脫離鴉片戰爭以來英美各帝國主義的侵略及榨取、而建設自由平等的新國家、也以此發端、

㊂國府以中日新約為媒介、與軸心國家的關係、將愈趨親善密切、

㊃中日滿三國與重慶政權之對立、因新關係的確立而益為明確化、所以此約不僅是渝方的一大打擊、同時援渝的英美陣營、自也感受威脅、

㊄匈牙利羅馬尼亞及斯洛伐克的參加三國條約、已增強了德義在歐洲建設新秩序的力量、中日滿的成立三國同盟、直接構成建設大亞洲主義的一支生力軍、間接對於世界新秩序的建設也有重大貢獻和意義、

中國與第三國

第一是中國和德國的關係、德國前認識歐洲新秩序的建設有聯帶關係、會命陶德曼大使斡旋中日和平、希望中日事變能早日解決、當時汪先生就表示贊成、但結果未為蔣介石所容納、由此因緣、可知以汪先生為元首的國府、和德政府的關係、當非尋常可比、

第二是中國與義大利的關係、義國的態度、已明白反映於她的遠東政策上、例如對於上海租界問題、始終採取友好的態度、贊助國民政府的政策、所以義大利對於國府、必定對日對滿一樣、加深其親善關係、

第三、因德國之空前勝利、法國業已加入軸心國家、關於上海法租界問題、法政府前容納國府之要求、將租界內第二特區法院及江蘇第三高院分院移交國府管理、上海的法國大使館辦公處、也已移到北京、這兩事足以暗示維希政府對國府態度之一斑、

反之、英美等國、自中日事變發生以來、始終採用援蔣政策、妨害東亞新秩序之建設、俾可繼續逞其帝國主義的侵略、英國前曾一度採取較緩和的遠東政策、但實際上依然沒有放棄充持重慶的態度、自三國同盟成立後、英美的反國府乃至反日的態度、益趨露骨、所以中日新條約成立後、英美的將對國府及日本採取新的攻勢、自在意料之中、茲分述於下、

㊀對英關係、英國由於遂行對德作戰的立場、曾一度在表面對日採取親善政策、例如引渡天津租界的現銀、撤退滬平的駐軍、封鎖香港及緬甸的援渝路線等均是、但究其實際、都僅是一時權宜之計、這可由緬甸公路的重開一事明白、逆料英國的政策及措施、必用種種方法、遂其阻害的狡謀的、

㊁對美關係、美國的遠東政策、較英國的對日政策更為積極而露骨、美國在遠東的權益、較英國低微得多、然美國因國內的傳統思想以及過份信任自國的國力、自英國在歐洲戰局遭受慘敗後、遂以遠東的保護人自命、態度殊為驕強、一再供給渝方鉅額借款、以及滬公共租界英軍撤退後的接管防區、都可作為明證、

㊂自日德義三國條約宣布後、渝方所謂「親德派」已一敗塗地、代之而抬頭的是所謂「親俄派」、大概蘇俄在今後仍將繼續其援渝工作、所以由國民政府說、德義和蘇俄的關係的推移、以及日俄關係的演進、都不得不抱重大關心、

三國宣言意義

三國宣言的意義、在於樹立中日滿三國友好提攜的基礎、闡明三國建設大東亞新秩序、新求世界和平及人類幸福的共同目標、中滿的相互承認、已掃過去兩國間一切的隔閡、對於今後大亞洲的建設工作、當可開誠布公、邁步前進、亞洲的團結將益為鞏固、再加以歐洲德義等國的努力、打倒英美帝國主義的霸權、非但東亞新秩序建設運動已築就了強有力的基礎、形見全世界的形勢、將以此為轉捩點、迅速進入新的階段、

日本國內情勢（一）
日帝大教授新明正道在京演講詞

（日本帝國大學教授新明正道氏、於十一月廿七日下午四時、應中央宣傳講習所之請、前往該所演講、講題為「日本國內情勢」、對日本新體制運動意義、闡述頗詳、至七時許始告完畢、茲錄其演辭大意如下、）

我是為了觀察和平運動、並想盡一點義務、所以到中國來、今天能有機會同各位見面談話、這實在是難得的機會、我是非常高興的、現在對中日全面和平的問題、各位都是很有研究、常常在討論着、所以今天不講這個問題、今天打算把日本國內情勢、同各位講一講、

各位都知道日本正在開始新體制運動、新體制運動就是要改變舊體制、來重新建立一個新的體系、這是我們要做的事情、因為新體制運動、一方面轉變國內舊體制、而成新體制、一方面也由此而建立東亞新秩序、所以新體制運動對於東亞新秩序的建設及世界和平的奠定有很大的影響、近衛聲明就是新體制運動的開始、所以這個運動不是現在才開始的、近衛聲明就是要調整中日的邦交、同時要建設東亞新秩序、日本自明治維新以後、國民思想發生了大的改變、傾向歐美的物質文明、對中國方面、忽略了交換學術思想的工作、反因疏淡而釀成許多誤會、現在立刻要合作、當然有許多困難、不過環境已經逐步的改變、中日非合作、不足以謀共存的、所以才有近衛公的聲明、但如果不先把國內的體制、人民的思想改革一下、也不能實現、近衛聲明、無非要改變以前的看法、以前的做法、以前的思想、這是近衛聲明的大概意思、

日本新體制運動、同近衛聲明、也是有密切的關係、在近衛聲明發表的以前、就有了新體制運動的產生、因為當時沒有相當的名詞、當時只稱為國民再組織、國民再組織是根據近衛公的意思而產生的、所以對於國內國外、都有密切的關係、因此一般民衆都以為新體制很有意思、非常贊成、咸抱極大的期望、因為這個運動一方面是改進國內政治、一方面改善外交、但是在近衛聲明提出沒有好久、近衛公就辭職了、辭職的理由、現在我還是不能澈底明瞭、不過推想起來、大概就是因為國民再組織、及近衛聲明是前進的劃時代的理想、不拿一般陳腐的政治家的意味、

近衛辭職以後、就不實行近衛聲明了嗎、事實不是這樣的、近衛辭職不過使近衛聲明發表得慢一點、雖然繼承的內閣都不能實現近衛聲明、但現在情勢所迫、因為新體制成立、近衛的三原則便非積極推進不可了、所以、不管落伍的政治家們怎樣嗆嚇、一般青年和學者都是熱忱的去推動這個運動的、由於青年學者的推動與擁護、到今年才有近衛的再組閣、近衛再組閣是國民的要求、——近衛[illegible]很好的主張、[illegible]的三原則、這是近[illegible]閣的一個原因、

日泰航空線延長 在越境西貢停落

（東京四日中央社電）日本航空公司自於本年六月起、開辦日泰定期飛行、成績殊為良好、自日軍進駐越南後、日越客貨之往返、較前倍增、茲該公司商得越泰當局之同意、決定將日泰航線延長至河南西貢、今日已開始實行、查越泰空線、向由法國獨佔、此次日機加入該線、堪稱放一異彩、

各地鱗爪

丹陽 丹陽警察所以時屆冬令、為防止宵小蠢動、切實辦理冬防起見、除組織常備隊、不分日夜於各關出擊巡邏、並出示佈告、闔邑商民、規定營業時間每晚十一時停止、倘有故違、即予拘懲、

崐山 本縣警察所鑒於冬防緊要、於二日召集城區分所、水警組、及武裝警察隊等、舉行防務談話會、主席謝所長、決議㊀由警察所暨城區分所、會同水警組、組織巡查隊、出發城廂內外分段巡邏、㊁城廂內外各公共場所檢查事宜、由城區分所派警組官佐率領員警分頭檢查、㊂定十二月一日起實行[illegible]

精神戒煙
專戒鴉片 白鐵紅丸 三日見效 十天斷癮
本品發行十六載早經呈請中央禁煙委員會及衞生署化驗不含絲毫毒質[illegible]
濟倉藥房啓

南京興業銀行
收受存款 外埠匯款 貼現抵押 小本貸款 發行禮券
活期 往來 定期 活定兩便
電匯 信匯 穩妥 迅速
確實擔保 均可承辦
調劑金融 輔助工商
印刷工細 精美雅觀
總行臨時地址 朱雀路一一一號 電話二三三五二號 電報掛號〇〇八一號
營業時間 上午九時至下午三時
詳細章程 歡迎取閱函索即寄
中央商場辦事處 地址 復興路中央商場

國際編譯社編輯
國際週報
第三十七期要目
戰雲籠罩下的太平洋（圖解）……楊光政
巴爾幹動態與歐戰前途……
法郎哥待命而動……Jay Allen
美德鬥爭的新展開（下）……今井義一
美國的經濟壓迫與日本……竹內謙二
新加坡之軍事的價值……中英譯
希特勒何以制勝（下）……Carl Dreher
西園寺公逝世……新聞資料
空襲下的倫敦……大阪每日特派員高松
國際漫畫
價目表 每冊一角半 半年三元半 全年七元正
經售處 虹江路九七〇號中央書報發行社 北河南路五九號中華日報館 [illegible]
馬關和議 國幣六角
今日的蘇俄 [illegible]
遠東國際形勢 國幣八角
最近歐洲動態 國幣六角
新發行 歐洲大戰形勢圖 [illegible]
新生命社發行 上海郵政信箱一九二七號

徵求論文歌曲圖案徽章啓事
近者中日兩國同憂具眼之士、有東亞聯盟運動之發表、大旨在根據政治獨立、經濟合作、軍事同盟、文化溝通四大綱領、建設東亞民族之合理關係、以達共同解放之目的、各地已先後有關於此種運動之組織、[illegible]為普遍全國之運動與組織、本部為鼓勵文化界同人研究東亞聯盟之興趣起見、特徵集論文歌曲圖案等各項作品、茲訂定其簡約列左、㊀論文、就東亞聯盟、大東亞共榮圈、建設東亞民族解放立論、字數約四千字、㊁歌曲、就東亞聯盟綱領、擬製「東亞聯盟進行曲」及歌譜、歌詞應通俗、歌譜應雄壯、㊂盟徽圖案及徽章圖案、[illegible]小、並須注明、㊃截稿日期、中華民國二十九年十二月二十日、㊄酬金、分甲、乙、丙三等、論文甲等每篇百元、乙等每篇六十元、丙等每篇三十元、歌曲歌譜、盟徽圖案、徽章圖案甲等每名五十元、乙等每名四十元、丙等每名三十元、㊅評查者、國民政府行政院宣傳部、㊆收稿處、南京國民政府行政院宣傳部宣傳指導司、

希軍冒大風雪疾進 衝抵阿境義方要港
正沿奧克列達湖向北追擊中

（雅典四日路透社電）半官方面聲稱、希軍在雪地疾進、已衝抵距桑蒂瓜朗泰（義方在阿爾巴尼亞登岸要港）不足一哩又四分之一之某地點、希軍並已奪獲從東控制亞熱洛卡斯脫洛城之重要高地兩處、刻正冒大風雪、廣續進擊義軍、前線北部、積雪最厚、該處義軍正從波格拉台克向艾爾巴桑潰退、希軍則沿奧克列達湖直向北面追擊、今桑蒂瓜朗泰陷落在即、義軍乃忽促將其給養線賡續北移、（匈京四日國際社電）據戰區抵達此間之消息稱、希出其不意、繞道阿境中部之高山、已於今晨到達距阿京蒂拉那三十哩之處、（南斯拉夫司吐魯嘉四日合衆社電）據此間所得報告、康尼斯波里之希軍星期一日向前展進十公里、已佔瑪卡梯村、黑西嘉區域之希軍、星期一夜間進展九英里、已達拉多米山、莫斯哥波里區域之希軍、已往二十四小時內、亦伸進十公里、佔據蘇嘉河上之金尼卡斯村、該處希義兩軍大砲、極爲活躍、另一路希軍、從莫斯哥波里出發、渡過閘里裳寬河、向西南推進、義軍昨攻維雷耶村已被擊退、

波格拉台克有砲戰

（雅典四日合衆社電）合衆社跟隨希軍前進之隨軍記者、昨日發出電報稱、希軍在科爾哥及愛比拉斯方面、仍繼續前進、迄今希軍深入阿境、已較前此義軍侵入希境更深兩倍、合衆社記者約克自波格拉台克以電話發出通訊稱、希軍已將俯視奧里達湖之最高山頭數座、加以佔領、渠並稱、義軍刻正沿湖撤退、另一合衆社記者在愛比拉斯海岸區者則報稱、希軍刻正冒雪深入阿境、同時、希步兵復正與義軍在濕地互作苦戰、因希軍於拂曉時、突由義軍所認爲不可通過之地帶實行進攻也、在泥濘中作戰之雙方士兵、均無人來援、致傷者亦無由被人救護、

（南國京城四日海通社電）據此間所接消息稱、義希前線昨日在波格拉台克進北僅有局部戰事、希軍於二日夜佔領波格拉台克進北之紐欵里希特村後、現正與義軍發生前哨戰、雙方互受重大損失、希方稱、昨日義軍進犯摩斯柯波里斯西南之希軍陣地、結果、被希軍予以重創擊退、因大雪關係、昨日雙方飛機均未出動、義軍現在作有秩序之撤退、另守埃爾巴桑東南之新陣地、摩斯柯里斯西面與北面現集有大隊義軍、阻止希軍之進攻、倘希軍繼續推進、則義軍撤退至埃爾巴桑之路線、將受切斷之威脅、波格拉台克昨有砲戰、據稱、希軍陣地被義砲轟擊、所受損失甚鉅、

南部前線血戰六日

（雅典四日國際社電）昨日阿境戰區傳來非正式消息、南部前線之希軍、與義軍大戰六日而獲勝、現已越過德爾維諾、劈破亞奇羅斯德隆與桑蒂夸蘭塔間義軍各陣線、據指稱、希軍另一縱隊正沿海岸向桑蒂夸蘭塔北進、故義方最重要之此一南部重要根據地、實已爲希軍所隔絕、中區兩線與極北區一線、雖積雪五呎、希軍傳亦前進、又據前線戰報、中南線井度斯山一帶之希軍、亦足攀登峻削如壁而高達七萬五千呎之誠立夏峯、然後冒險下衝、以刺刀直搗義軍、結果希軍獲得普雷米地之控制、現正計劃由該處進攻特彼利尼、

希軍佔領西綫山隘

（雅典四日國際社電）傳希軍已於今日佔領阿境西北伯拉托代尼山脈與桑蒂夸朗他山脈間最後之山隘、戰報謂、在普雷梅蒂之希軍、昨夜經血戰後、佔領形勢險惡之四千呎高奧根尼峯、北區希軍在惡劣天氣下、逐去莫斯戈波里士西北堡壘中之敵人、奪獲戰略上主要之陣地、此間非官方宣稱、趨向桑蒂夸朗他之希軍、已劈破亞奇羅卡斯特洛與亞得里亞海間之義軍陣線、（按倫敦新聞記事報今日稱、過去八日內、義方未能派兵一隊在阿境登陸、僅能以飛機運送援兵、蓋希方之轟炸、已使主要各港成爲無用也、）

英機困擾義軍後方

（倫敦四日路透社電）英轟炸機困擾義軍後方、自亞熱洛卡斯脫洛區退卻之義軍必將撤至伐洛那港、英空軍乃冒惡劣天氣、猛炸伐洛那港、義方雖有大隊戰鬥機從事巡邏、未能阻止英機之轟炸、伐洛那港口附近某大建築物中彈着火、連續爆炸如雷、英機並向主要碼頭投彈一批、船塢中一彈、並射落義戰鬥機一架、亞熱洛卡斯特洛區內英戰鬥機亦射落義偵察機一架、襲擊伐洛那之英機隊隊長返防後稱、此行成績極佳、英機因雲層關係、飛行頗低、義戰鬥機雖亦迎戰、然英機若干誘開義機後、餘機即乘隙飛入、投下炸彈、當見倉庫中彈爆炸、黑烟迷漫、英機投彈、皆中目標、各機全體安返、

羅斯福登艦出發 巡察加利邊海防

（佛羅利達省米亞米四日合衆社電）羅斯福總統昨日下午乘專車抵此立卽轉登巡洋艦吐司卡露沙號、往加利邊海巡察、總統乘艦之旁、有驅逐艦馬蘭脫及德利浦二艘護衛、總統啓行時、岸邊集有羣衆數千人歡呼、總統返京之期、約在十二月十五日、臨行前曾告報界、此行全爲公務、意卽謂並非釣魚旅行、此次旅程所經、或將在尖美嘉停駐該地英國海軍堡壘之附近、美國新近曾向英國取得海軍根據地一處、此外或將於十二月七日往視古蘇布拉島、該島上現有美海軍陸戰隊演習、

瑞典名訪員 在倫敦喪命

（瑞典京城四日海通社電）外國新聞記者在倫敦遭遇空襲、因而犧牲生命者已有三人、斯文斯卡日報之訪員摩登生、卽其一也、摩氏曾任教授、學識俱佳、前日其住宅落一炸彈、爆炸甚烈、噩耗傳來、聞者扼腕不置、

巴西抗議英艦行動

（里約熱內盧四日海通社電）昨晨巴西各報對於英艦攔截巴西船「伊塔浦」號、捕去德籍乘客二十二名之事、提出嚴重抗議、巴塔哈報稱、在過去十日間、英艦之干涉巴西航務者共達三起、一爲搜去「康波」號所載在戰前向德所購之軍火、在西班牙某港「巴克」號搜去之大批貨物、以及此次之捕達德籍乘客、英政府對此不正當之行爲、應覓一解決辦法、

教皇接見新婚夫婦

（梵蒂岡四日海通社電）頃自梵蒂岡方面探悉、教皇庇護斯十二世將於今日繼續接見新婚夫婦、義大利及現在羅馬遊歷之外籍新婚夫婦均可參加、各新婚夫婦並得吻教皇之手之機會、

上月倫敦被襲 達一百次

（瑞典京城四日海通社電）據此間接倫敦報告、英京上月共遭受空襲一百次、計達三百小時、倫敦人士在防空壕中、多半在黃昏與午夜之間、轟炸目標集中英國中部之工業中心、故倫敦爲必經之途、警報頻傳、有長至十四小時、始告解除者、

新式飛機
美人又發明一種　英亦發明防彈床

（瑞典三日哈瓦斯社電）「瑞京日報」頃載有駐華盛頓訪員來電稱、美國裴勤昆仲、業已發明一種新式飛機、不用內燃引擎、而用蒸汽透平爲發動機、可在空氣稀薄之高空飛行、而無任何困難、（瑞典京城四日海通社電）據倫敦消息、英國已發明一種防彈床、長二米突狀如行軍床、以馬口鐵皮製成、與鐵棺無異、每架價五鎊、

戕害前總理主犯 羅下令判處死刑
並逮捕屠殺案中恐佈份子

（羅京三日哈瓦斯社電）羅馬尼亞國政府、頃於本日發表命令、將戕害前任財政部長瑪傑魯教授與前任內閣總理姚爾嘉之主犯數人、立卽處以死刑、貝羅埃斯蒂城警察署長亦在其列、此外政府又逮捕屠殺大批政治家之恐佈份子、並採取各項嚴峻措置、務使此種情事、不再發生、例如限令全國人民於三日之內、將所藏槍械及彈藥、呈繳官廳、凡拒不遵行者、均當處以六個月以上五年以下之拘役、並沒收其財產、同時鐵衞團領袖內閣協理薛瑪、亦發表文告、通令團員一體遵守、

（保京四日海通社電）保國內長昨在國會宣稱、羅境保人之遣回本國業已竣事、遣回之保人共六〇五〇名、

英機星夜襲擊 德海軍根據地

（倫敦四日路透社電）昨夜英空軍轟炸德方各海軍根據地、頗爲得手、比斯卡灣中之德方潛艇根據地洛里安被英機攻擊尤烈、大小炸彈紛落如雨、挪威海岸外德船一艘中彈、又供應艦一艘、艦尾亦中彈、英機後皆安返、昨夜近東英空軍之長距離轟炸機飛於地中海之上空、向義國那不勒斯港投彈擊中鐵路接軌處及煉油廠、大火條發光照二十哩外、主要軌道亦被炸、同時加泰尼亞之飛機場亦遭襲擊、燃燒彈擲落後、數處起火、地上義機一架度已被燬、奧格斯泰飛機場亦中彈起火、

經匈開往羅國 盛傳德軍四師

（倫敦四日國際社電）據此間接獲羅國邊境消息、德軍六萬或七萬、業已抵達羅國、每日電訊稱、匈各報傳、德業已派遣大軍、以消滅鐵衞團之恐怖行動、又稱德軍四師、已開過匈牙利、同時據抵達此間之消息稱、柏林外交部官方發言人、對德國因「軍事關係」、派遣軍隊赴羅一事、拒不置評、

外錫爾伐尼亞 羅未放棄收回

（匈京三日哈瓦斯社電）內閣總理戴萊其、頃在衆議院發表演說稱、羅馬尼亞國高級官吏近曾發表演說、（指羅國內閣總理安東尼斯古將軍日前所作演說而言）謂該國對於市經歸還我國之外錫爾伐尼亞區、並未放棄收回之意云云、我國對此、自當以鎮靜堅定而又坦白之態度、提出抗議、至以國內經濟情形而言、吾人卽當調整生產事業、以適應歐洲新經濟秩序之需要、

匈國社主義派 二十三人被捕

（匈京三日哈瓦斯社電）官方頃宣佈、國社主義派「箭十字黨」衆議員魏爾德等二十三人、企圖危害國家、業已被捕、定於本月十六日、由參議院組織法庭、加以審判、

西班牙快車 互撞肇禍 死傷百餘人

（西班牙國薩拉哥薩城三日哈瓦斯社電）本日有快車兩列、在距離此間三十五英里之埃勃羅城車站互撞、其一來自瑪德里城、其二則來自托雷特龍那港、因站內接軌錯誤、致釀巨禍、客車多被拋出路軌三十碼之外、乘客殞命者四十六人、受傷者七十餘人、

（西班牙國薩拉哥薩城三日哈瓦斯社電）埃勃羅車站所發生之撞車慘劇、茲已證明確因接軌錯誤所致、當時站中職工、於發覺錯誤後、雖急用紅燈、警告雙方來車、但因時已遲、轉瞬之間、兩車卽已在同一軌道之上猛烈互撞、以致死傷多人、加之時値深夜、氣候酷寒、傷者僵臥道側、一時竟無法予以救治、直至鄰村鄉民、始相率搬動破車、起出被難之人、舁送村中治療、

蘇桑普敦被炸 物質損害頗重

（倫敦四日路透社電）英國白里斯都爾與蘇桑普敦遭遇德機猛炸、物質損害頗重、惟該兩港人民絕不氣餒、業務照常進行、如倫敦市民然、官場宣布、該兩港死傷人數、以德機襲擊範圍相較、不可謂多、惟公共與商業建築物損害頗廣、英后與兩都主週杪視察白里斯都爾、對於該地人民之鎮定勇敢、深爲感動、

（瑪德里四日海通社電）瑪德里「愛皮西」報昨日載有倫敦訪員卡爾伏來電、紀述德機轟炸索桑浦頓之情形甚詳、據稱、索桑浦頓破壞情形、非言語所能盡述、德機師投彈技術極精、無不命中目標、今日索桑浦頓之情形、幾與克文特里相同、家破人亡者數以千計、當局現已討論疏散婦孺事宜、當德機不斷擲炸彈與燒夷彈之時、居民驚悼萬狀、咸以爲索桑浦頓將被德機炸爲平地、索桑浦頓現尚有少數房屋、未被炸燬、但軍事設備及經濟性質之建築、均已炸成廢墟、

（倫敦四日路透社電）航空部公報稱、昨有少數德機、單獨飛至東安格里亞與英倫東南部、並有若干德機窺至倫敦區、在郊外投彈、亦有若干炸彈落下、物質損毀輕微、生命死傷無幾、

（瑞典京城四日海通社電）英國蘇桑浦敦市民之撤退、絡繹不絕、且日見增多、婦孺先行、汽車電車、均滿載難民、男子則須等待或步行、但當局頗不以男子撤退爲然、因碼頭工人、異常缺乏、該市至少有一部份須重建、報紙現要求各大市之婦孺均須強迫撤退以免危險、

（柏林四日海通社電）德國海通社訪員昨日探悉、德國空軍二日夜連續前往布里斯托爾轟炸、計歷五小時之久、投下大小炸彈多枚、城之東部與西部所受損失較重、多處發生大火、火光燭天、德機低飛偵悉、目擊延燒範圍達一方公里之廣、德機均安然飛返原防、

（柏林四日海通社電）德國空軍昨晨轟炸倫敦二次、德機曾突破英國之防空網、侵入東南海岸及倫敦市區、各機均安然飛返根據地、

間諜網和防諜對談會（下）
令港譯自日本雄辯會講談社

山中　外國電影實是一大謀略，我們對之要怎辦才好，政府叫用代食品我們就用代食品，叫我們參加一百二十億貯金我們也高興做。但對第一線不要掛心才算是防諜哪。到第一線去看看，則第一線的人對內地物資不是非常掛心。把內地實情對他們一講，則士氣大振了。只能盜取機密，已不是作間諜了。今天的間諜，連思想和生活線也大伸其魔手了。間諜巧妙的宣傳，多使接客業者爲之，例如醫生，既有教育又爲人所信任，又常往旁人的家庭去，所以醫生宣傳力是大的。於是可以利用醫生由上層階級向每一個家庭去宣傳了，其次是利用汽車夫，坐汽車的是誰既不曉得，則客人下車後便要到巷裏去隨便閒談了。這樣一來宣傳便可以容易擴大了。

A　汽油不足的宣傳「就是利用汽車夫的例子。我以爲宣傳方法和以前的不同者，是因爲無綫電和電送照相發達的關係。上次大戰英國曾執宣傳的牛耳，但這一次卻不然了。因爲無論怎麼說謊，由無綫電和電送照相馬上就被揭穿了。於是用某件事來作反宣傳的方法，把日本報紙揭載的學生勤勞報國的照片拿來說是日本人口減少，連學生都要作工了云云。

山中　這眞是巧妙的宣傳哪！具體說來，某件事情雖然不見得是秘密，但關於數量還是不要說。雜誌記者不說自己雜誌發行的部數自來水筆工廠裏的人也不說究竟製造多少支，連我也不告訴你一天我寫多少張稿子。總之關於數量的東西對誰也不講才好。在日本住多年的蘇德斯基回國後，便寫了一本「建設途上的蘇聯」，其中有這麼一段說是濱松樂器製造公司勞資相爭時，他本人拿出一萬元贈給罷工的工人云云。這種罷工的資本是從不正當的人拿來的，我希望作工的諸君要加以注意，同時當局和資本家也應當採用不起罷工現象的經營方針才好。戰爭雖然長期化，而不起罷工現象者只有日本了。

A　勞動者的怠工，使生產能率非常低落，這也是受敵人影響所致，怠工對國家固是無益，而對本身更爲不智，國家如果潰滅個人也就一塊兒完了。自己這一輩子就這樣也還好，但子孫將來怎麼樣還不曉得；自己不論怎樣勞苦，總要想對將來子孫留一點好處，這時絕可以怠工罷業的。

山中　日本人是很多的，其中像賣國奴似的人也是有的。不知不覺中被人利用着的人也是有的。對外國人更是不能大意，在眞鶴地方，有一個外國人他并不釣魚，可是每天要留一葉扁舟到河裏去的。後來加以調查，并沒有什麼可疑證據，於是，就放過去了。同時在房卅地方發現一個不乘船而垂釣於海濱的外國人，詳細地調查一下，原在他魚籠裏藏有很精巧的無線電收信機。可知這是用來收取海軍大演習用的了，由這調查，可知眞鶴地方的那傢伙也一定是作着一種測量的事情了。所以要塞地方，民間防諜是嚴重實行的。在外爲人不能帶了照像機隨便昂然而行的。

作合法間諜工作的要算外國火險公司了。日本大公司都在外國保險公司保火險的。並且鐵骨的數目，以至洋灰牆的厚度都要告訴他們，（指外國保險公司言）那麼要由多少公斤炸彈從多少高度往下投才有效，他們是知之最詳了。

A　日本大公司差不多統統在英國有名火災保險公司保險的至於把船在外國公司保險，因爲要登記船的噸數和一切，所以日本有多少船噸數多少完全被人曉得的。關於海上保險決不可求之於外國，就是工場應當保守祕密的機械架數，生產量種種的祕密，也是被探索着。府縣所有的公共汽車或載貨汽車的數目，在法律上是不可以發表的。可是萊金克蓀石油公司却說：「爲了配給石油的必要，你們公司汽車的種類和數量，應當要告訴我們！」那個汽車公司因爲沒有汽油吃不消，竟致違背法律而告訴他們了。

山中　在這次歐戰中「法國因失去戰意而敗到可驚的程度。據前年十月到十一月德國調查，說是法國三百多萬在鄉軍人是充滿反英思想的，同樣也有三百五十萬勞動者是反英的。這就是德國思想戰之所以成功吧！德國思想戰的標語是：「英國給法國武器是叫法國自殺的！」剛一開戰就向法軍前線放送使法軍人聽了便要舞之蹈之的音樂，同時并反覆宣傳剛才說的標語道：「我們的敵人是英國而不是法國，目的是在打倒英國，親愛的法國諸君，不和我們握手嗎？」由此看起來，思想防諜不僅在戰時，平時就要好好注意才是。現在談到軍隊防諜，現在把從來所用的什麼步兵第多少聯隊，重砲兵大隊名稱取消，從八月一號起全用番號如東部十五部隊云云。這樣一來，步兵炮兵可以不易知道了，同時又把軍隊黃。綠的領章廢而不用，電車或公共汽車登降站所寫的什麼步兵第幾聯隊前騎兵第幾聯隊旁這都是很危險而應當取消的。

在英被拘外僑 已釋放六千名

（倫敦四日路透社電）英內務大臣馬利遜昨在下院答覆關於英國境內被拘禁者之問題、謂政府對於被拘禁者、故意予以虐待之說、全無根據、自釋出命令之發出至釋放之實施、最初相距時間容或稍久、但渠已設法務使相距不得過十天、或半月、渠未見有對於任何個人濫加仇視之處、今敵方侵英之可能性尚未消滅、故當局所當考慮者、不僅爲被拘禁者之意見與情緒、且爲敵人萬一侵入英國時被拘禁者所將有之行爲、今外僑被拘禁者業已釋放六千人左右、而刻仍在拘禁中者、有一萬九千五百人、其中約有四人在有對英不友好之證據、當局在選釋被拘禁者時、頗注意於精練工人、至於被遣往加拿大者、其中確有誤遣情事、當局現已特派顧問前往加拿大加以選擇、

羅國頒令沒收 猶太人船舶

（羅京四日海通社電）所有懸掛羅馬尼亞國旗之船舶、其船主係猶太人者、須按照本日政府之命令、收歸國有、

德義談話 圓滿結束

（柏林四日海通社電）德國政府代表最近數日、迭與義外交部大使季安尼尼、在柏林討論關於德義經濟合作之各項重要問題、談話圓滿結束後、季安尼尼現已回往羅馬、

今年聖誕彌撒 改在傍晚舉行

（梵蒂岡四日合衆社電）教皇庇護斯十二世昨日表示期望「武器之玎璫、」將不致損壞本屆之聖誕節、此次各交戰國之天主教主教、向教皇請示應如何舉行本年聖誕前夕之彌撒大禮、教皇當卽訓諭各主教將彌撒大禮移於下午舉行、俾不致從犯燈火管制條例、同時、教皇於訓諭中、表示其希望和平之期望、（梵蒂岡四日海通社電）羅馬教皇庇護斯十二世昨日頒佈命令稱、耶穌誕彌撒禮往常例於午夜舉行、近因燈火管制關係、改在傍晚舉行、俾參加者可於薄暮前回家、庇護斯並希望交戰國能於聖夜及聖誕節日停止攻擊、

頭痛目眩

營養胃腸劑

若素

當吾人身體健康正常時，應是精神飽滿，愉快安適。反之，如覺頭痛目眩，飲食乏味，斯卽衰弱之象。爲幸福前途計，亟應予以補救。強身補品市上多爲牛毛。然求其效力宏偉，面面俱到者，舍若素而外，實不可得。蓋若素乃多種特殊營養素之複合劑，補血強身，滋養胃腸，改善營養，助長發育，任何型之衰弱症均可服用，而無不效驗如神。身體衰弱及注重健康者，均宜服用，以改善體質保持健康也

樹立健康　努力和平

志成

豆米雜糧兩業會議
一致贊同設倉儲糧
共同認購六萬包以能自由買賣爲條件

滬市各糧米價、飛黃騰達、民食恐慌、日臻嚴重、上海市豆米行業同業公會、暨雜糧油餅業同業公會、爰於昨日下午三時、在愛多亞路十五號會所、舉行兩業公會執監委員臨時聯席會議、計到朱子香、邢志剛、陳世德、江鴻斌、楊河淸等十五人、公推陳子彝爲臨時主席、首由主席起立報告開會宗旨、略云、邇日米市場謠言沸騰、人心忐忑、米價已較前漲十餘元一石、當局關懷民瘼、曾於日前邀集本人等至工部局晤及何德奎副總辦、磋商救濟民食問題、僉以米價飛漲、攸關民生、及社會治安、經商決結果、囑米業繼續訂購洋米十萬包、及認購公倉米糧六萬包、本代表等允轉知同業、再行答復、顧工部局此種措置、誠足爲吾人所欽佩、望在座諸君從長討論、共維民食云云、並由各委員紛紛發表意見、（詞長從略）旋卽開始討論、㊀奉工部局交議公倉糴議案、議決、工部局交議公倉糴議、以平準米價、調劑民食爲宗旨、意良法善、本兩公會同業自當贊同、對於糧食業認購六萬包一點、亦當勉力担任、惟同業資金有限、且其業務不限於米之一項、端賴互相挹注、以資週轉、故請以所認六萬包之數、得以自由買賣、而於賣出後、卽行續訂以補足之、上述意見、推派代表答復當局、請予核准、以便遵辦、一面先行勸告同業、儘速大量繼續訂購、冀米價得以迅速穩定、並自卽日起將訂成之數、來會登記、以資計核、㊁下午米市、應如何澈底停止案、議決、由雜糧業公會通告搗客聯誼社、將所有搗客名單抄送到會、凡米搗客一槪拒絕進入雜糧交易所、入場證暫行吊銷、餘案略、至五時一刻始告散會、

記者昨向米業公會探悉、該業公會因奉租界當局面諭、從速抑低米價、取締米市場非法交易、及增厚米棧存底、由米業行號趁日集體訂購洋米十萬包、運滬調劑米市場、凡於昨日起在市場成交各種米糧、絕對不准超越本月三日上午收盤之行情、無論行客號均須一律遵照、今爲秉承當局意旨起見、業經昨日兩業公會聯席會議通過、米業決繼續訂購洋米十萬包、卽日開始辦理登記、業已揭貼公告於米行、雜糧市場、力勸同業踴躍認購、一俟運抵滬市、卽給以合法利潤、在市場脫售、俾增市場現貨籌碼、共登記地址在愛多亞路十五號三樓、

本市商界聞人虞洽卿氏、鑒於米價高升、攸關民生、爰建議租界當局、設立公倉儲囤米糧二十萬包、川流供應市場、以安人心、並增現貨、凡該二十萬包囤米按日予以補足、不使短少、惟茲事體大、端賴各界共同合作、今探錄其分配認購囤米數量如下、計㊀各界熱心人士五萬包、㊁銀錢業五萬包、㊂米業六萬包、㊃其他機關團體四萬包、每包先由認購者付款每包三十二元、共計國幣六百四十萬元、其餘半數於米到埠後、由銀錢業抵押放款與各該認購人、並規定以六個月出貨、於出貨脫售時、得加相當利潤、今虞洽卿對該項建議書、已親自送交工部局核辦、

公共租界工部局何副總辦德奎、對於未來民食問題、寄予深切之關懷、茲鑒於過去危機、深爲憂慮、惟爲未雨綢繆計、決採取標本兼施有效辦法、予以次第實施、以防荒歉、今已面諭米業爲秉承當局意旨、已議決卽日訂購洋米十萬包、並贊同繼續集體訂購洋米、茲米業爲使當局明悉該業目前所採措置起見、業已定於明日（星期五）下午二時卅分推舉陳子彝、朱子香、符前耕三君再度晉謁何德奎副總辦報告米業議決購米經過、及米市場同業買賣情形、並將要求參加認購公倉米糧、准予自由買賣、俾資週轉、

昨據米業界透露消息稱、米業爲未雨綢繆計、昨又成交仰光洋米四萬包、皆係小絞米糧、計㊀英商泰和洋行代爲成交二千五百噸、（卽二萬五千包）、成交價格每包七十八元、（一石二斗半）百分之〇二五兵險尙未在內、合計每包產價卽八十元弱、㊁日信洋行代成交一千五百噸、（卽一萬五千包）、每包成交價格爲八十二元、連百分之〇二五兵險、又本月二十日左右將有十五萬包貢米裝法郵抵埠、一月十五日左右亦有貢米十萬包裝輪抵埠、復據洋行界消息、仰光洋米（小絞米）一二日內將有大批抵埠、成交價格每包七十元或七十餘元、係日信洋行所代購、

華德路監獄印捕要求改善待遇
大中華橡膠廠發生怠工風潮

公共租界警務處華德路一四七號華德路監獄全體印捕二百名、前以物價騰漲、生計困難、乃向當局要求改善待遇、昨日曾一度醞釀怠工、茲據記者探悉、該監獄印捕已提出加薪之條件數次、現當局尙在考慮答覆中、

另訊、法租界徐家匯路一一〇二號大中華橡膠廠、素以出品套鞋車胎等著名、全廠所僱之男女工人、約共一千八百餘名、去年九月間、工人方面、因廠方於一二八後將全體工人工資減去三成及二成半兩種、工方因生活維艱、曾要求資方恢復原工資、致當時曾一度怠工、旋告平息、不料昨晨該廠全體男女工人、忽告罷工、茲經記者探悉各情誌下、緣最近滬埠米珠薪桂、各物狂漲、該廠勞方乃提出要求、改良待遇、旋於上月二十日勞資兩方成立協定、當時全部協定共計十二條、迄今資方雖已實行十條、惟尙有最重要之一、臨時短工改爲長工、男工改爲月俸制、二、每名工人向以二元向廠方購米一斗、每名以二斗爲限、兩條尙未履行、同時勞方所組之職工聯誼會、亦須廠方承認、該項要求、經勞方向資方提出後、因未獲答復、乃於前日下午、全體工人推派男女工人代表七名、面謁廠長黃伯勤及經理吳哲生請願、未得結果、遂於昨日發生罷工風潮、

萬年不朽的「參行」·也遭遇了厄運！

世無不死之人。然而，世人却無不怕死。尤其有錢的人，怕得更加厲害，他們生活優裕，總是拚命掙扎，希望延年益壽，多享幾年人間之福。

本草載：蔘形如人，多生野山，食之補元神，可延年益壽……

上海有錢的人最多，所以，上海的參店，也比較他處獨多，因爲與有錢人做買賣，參店都發了大財！

在戰前，上海的參店，都開設在南市鹹瓜街，因爲這條街開滿了參店，所以人們就叫他「參行街」了。他們還行業的歷史，據說，遠在幾百年以前，雖則今日已難稽考，但同業中以「百年老店」爲號召的，佔着多數。至少說：「創立已數十餘年」了！店老資格老，貨眞價實，要不是信用卓著，決不會開了這許多年數還不關門呀！

阜昌，德昌，葆大，元昌，是參業大同行中的四大金剛，資格最老，手腕也最靈活！在南市裏鹹瓜的時候，往往以獨得奇貨，或鉅量存儲來招引顧客，每冬操縱着參燕補品行盤，鉅額盈利，是可操左券的！與目前的「米蠹」，可以後先媲美！更因參燕補品的消費者，都是豪富闊人，並非升斗小民，所以「阜德」「葆元」，……這幾塊老招牌，靠得住萬年不朽！就是其餘規模較小的六十餘家同業，也沒有一家不賺足了錢。

「八一三」戰事發生，鹹瓜街上的參店陣營，也被砲火打散了！他們是根據昔日興發的捷徑吧？以爲「店多成市」，就不約而同的一致搬到了法大馬路。

現在，法大馬路也幾乎變成參行街了！而且面目一新，不再是「裏鹹瓜街」過去的形式了！每家都費了幾千元的裝璜資本，把參燕銀耳各種補品，陳列到鋪面上來。這個風氣，大概是四川商店開端的！

「三季靠一冬」，目下正應該是參燕補品最出生意的時候，一季忙下來的盈利，可以坐吃春，夏，秋三個「季節」，在往年是担得穩的。今年呢？據說是「不十分靠得住」！

——米要百把塊錢一担，生活費用這樣高，富人家連油米柴鹽多在轉念頭減省，補品生意也減色了……。

——普通人來買四角錢西洋參，那是吃牙齒痛的……

詢問了幾位參行老闆，同業中人，沒有不說營業淸淡的！現在法大馬路的參店，門市生意能做滿兩百元一天的，已算「營業不惡」了！但是，他們的開支，却要兩三千元一個月。因爲經常開支，如職員薪給，電費，電話等，今年都加重了不少！參業同行差不多都靠昔年的盈餘來支持着，實行「吃老本」。

參業同行目前最憂慮的，是營業淸淡，但另外還有件更可憂慮的事，那是「來貨的斷絕」！

參號所販賣的補品，都來自遼遠的地方，國內如吉林參，鹿茸，銀耳等。國外的有魚肚，毛燕，珍珠，西洋參之類。戰後交通阻隔，在時斷時通的時候，還能辦若干貨色，到了最近，交通一路不通，已經沒有販運來滬的可能了！加之貨價大增，道途危險，就是小數運帶的販客，也裹足不前！到如今參業行號，除了自有存貨外，已將藥材業方面的參燕補品存底，收購得極薄了！

救火員所提要求
工部局允加考慮
火政處長勸告所屬照常工作

本埠公共租界中央救火會所屬救火員七百餘人、平時熱心職務、造福社會、素爲上峯及各界人士所欽佩、但因邇來物價高漲、生活維艱、經全體議決、要求火政處長呂特改善待遇、以維生計、呂氏當卽深表同情、允爲轉達工部局當局攷慮實行、一面敦促所有救火員照常工作、經過情形殊爲良好、現悉救火員所提之要求、業於昨日由呂特親呈工部局、據工部局發言人稱、當局決於日內攷慮所提各項要求、以便從速圓滿解決、

據悉火政處長呂特、現雖臥病在床、但對於救火員之要求仍極爲關心、昨日抱病將屬員所提之條件轉呈當局討論、昨日火政處職員稱、此項要求、工部局特予核准、因呂特允爲此事竭力斡旋援助、但勸告所有屬員、應安心照常工作、靜候當局答覆、工部局今雖對此事尙無任何決定、但業料當局將儘力尋求適當之解決途徑也、

至救火員所提之條件、共計八條、其主要數項如下、㊀救火員得以每石三十五元之代價購買食米、㊁薪給增加百分之一百十、（原爲百分之八十五）㊂房金津貼、未婚者每月十八元、已婚者每月廿四元、㊃增加基本薪給、㊄救火員因公受傷、須加賠償、㊅救火員每名每星期給假二十四小時、

法捕房俄捕因公殞命

前月卅日法大馬路發生盜案、俄捕一六〇號、因與盜匪格鬥身受重傷、不治身死、於昨日下午二時卅分出殯、

電話加價事件已無復議希望

兩租界當局核准上海電話公司加價、各界以加價過鉅、不勝負担、羣情激昂、要求當局復議糾正、惟據記者向關係方面探詢、昨日工部局董事會並未開會、且悉復議殆不可能、是以電話加價新價目、勢將於後日（七日）起實行、某公團負責人慨談電話加價稱、上海市民、遭遇物價高漲、已臨嚴重階段、商人投機操縱、固仍猖獗、而公用事業、亦頻頻加價、嗟吾小民、實無喘息餘地、此於維護公衆安寧之旨、實屬有悖、電話既爲工商各業利賴、當然不能拆除不用、吾人所能爲者、惟有節省裝置不必要電話及非必要不打電話、以謀節省於萬一耳、

社運會澈查非法工會

日前申新兩報、載有上海市成衣業工會所登廣告、內有西服組、時裝組、每人徵收會費五元、證章費五角等語、據記者探悉、該工會事前並未向本市社運會核准備案、依法應屬無效、本市社運會、現已依法嚴予澈查、故望全市工友勿受其愚、因本市西服業工會另有組織、今該工會不明事權、徵收西服業工友入會、更屬違法、

慈幼協會徵募寒衣捐

中華慈幼協會上海辦事處、自徵募全市貧苦兒童寒衣以來、業經收到捐款一萬餘元、新舊棉衣五百餘件、該會除加緊向各方勸募外、刻正着手計劃先行提製寒衣二千套、（該會之徵募目標爲寒衣一萬套、每套代金六元）一俟捐款達到相當數目、卽行招商承製、又本市各學校之難童寒衣運動各校學生、在師長領導之下積極推動、踴躍捐助、成績甚佳、茲該會已收各校之捐款及舊衣計有聖心、遵泉、建明、尙賢堂、惠民、培仁、實學、化南、務本、青年、中西第一、第二等小學及浸會聯合中學等、

銀錢業辦理本年度總結帳

民國二十九年度總結賬期將屆、銀錢兩業已開始準備、各銀行結息、（儲蓄部二十日起、商業部二十五日起）、明年一月一日至三日休假、總理年度總結賬、至於各業之總結束期、爲陰歷之十二月底、（卽國歷一月二十六日）、上海金融市場、因游資充斥、銀根異常寬裕、毫無緊張現象、所以各業對國歷年終及總結束期、決能安謐渡過、又銀錢業決定明年起星期六下午休假、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨日下午四時半氣象預測報告云、今日天津與山東四週、天氣晴寒、風向無定、此間、天氣甚變、但變化莫定、有不平穩微風、東海上空及台灣一帶、有東北風、颶風中心昨日下午二時止、進至北緯一三度、東經一二〇度、在一二〇海哩以內、風向西及北、風力不詳、又昨日下午三時前、廿四小時內、此間氣溫、最高七〇·三度、最低四九·一度、去年同日、最高五三·一度、最低二八·九度、

警局破獲匪窟
牛販安然出綁
匪徒六名就擒主犯在逃未獲

寓居愛多亞路一六四二號牛販浦東人唐和生、於上月廿八日晨七時餘、往海格路六十五號同業茶園會、聽取牛市、被匪綁去、各情已誌本報、茲悉此案已於昨日經滬西警察局破獲、將肉票救出、茲將其破案經過探誌如下、

王和生經營販牛、年來頗獲利潤、積資甚厚、於上月廿八日被綁後、家屬曾接匪方勒贖函件、索價五萬元、滬西警察局長王德林、自此案發生後、卽飭屬嚴緝、昨晨該局接得密報、謂肉票藏於白利南路倪家匯十六號匪窟中、當卽派出大隊武裝長警、按址馳往、將匪窟包圍、內有綁匪五名、紛起鬨逃、警乃發槍、一匪亦開槍拒捕、結果四匪當場被逮、一匪由樓上窗口逃至比鄰沈福田（廿四歲、甬人）家臥室、蒙被臥匿床上、被警發覺、亦卽趕往捕獲、肉票唐和生、亦已由警士救護出窟、是役雙方開槍共約四十餘響、但無受傷者、僅一匪名王阿三（又名大嫂子）之口部、爲子彈掠過、略受微傷、匪窟中搜出手銬一付、紙質玩具手槍兩支及匪徒拒捕所用六寸勃郎林手槍一支、獲匪經帶局訊悉其姓名爲陳根福、卅九歲、本地人、楊家龍、卅二歲、本地人、兪志康、廿六歲、甬人（卽逃匿沈家之匪）王阿三、廿九歲、阜甯人、梅振潮、廿二歲、楊洲人、據供此案起意者、名鄧中、另有同黨郭寶琦、（二十四歲、崇明人）匿居極司非而路滬西大旅社十七號房間、乃又押同獲匪一名、會同日憲兵馳往將郭犯捕獲、當警等抵達該旅館時、有住於八號中之旅客甬人倪金章、（卅一歲）在睡夢中疑係火警、赤足自窗口逃出、日憲兵疑係綁匪、向其開槍一響、彈自口部下額而過、擦傷皮膚、至主犯鄧中、亦曾根據獲匪所供匿居之地址、前往捕拿、已聞風逃匿、肉票唐和生經帶局質訊後、卽由警護送回家、又白利南路匪窟間壁之沈福田、因兪犯逃入其家、警局方面認爲涉有嫌疑、曾將沈暨其同居之沈周氏、（四十歲）張姜氏（卅二歲泰興人）等帶局偵訊、以彼等確無關係、卽具保開釋、

社局籌備冬賑救濟貧苦災民

時屆冬令、一般貧民、衣不能禦寒、食不能飽腹、其所處境況之困苦、要非筆墨所能形容於萬一、中央關懷民瘼、對於救濟災黎、業經行政院會議通過、各省市辦理冬賑、關於滬市冬賑問題、市社會局、業已擬定計劃、準備舉辦、並決定除施米施衣外、再辦庇寒所多處、以資收容露宿街頭無家可歸之災民、此項計劃、一經呈准市長後、卽可聯合慈善團體積極籌備實施、務期普遍、使災民得霑實惠、

勒詐同鄉 組織恐嚇團體

江西籍無賴李亭生、浙河榮、林阿寶、蕭志成、熊作林等、以前向業行軍床生意、自戰後失業、曾一度加入軍隊、繼又脫離、另行糾集同鄉、組織一恐嚇團體、專向旅滬同鄉之有資產者、施以種種恐嚇手段、以達其勒索金錢之目的、最近愛多亞路八號陸瑞元、北江西路二二一號袁金榮、虞洽卿路一五七號黃發宗黃長根、均曾被彼等詐去巨款、近李等又向愛多亞路三三六號蔣生床號同鄉謝新生恐嚇詐款、因謝不理、彼等竟以利斧將謝砍傷、旋經老閘捕房華探目張克勤沈德輝得報、將李等五名拘獲、依法訴究、分別處刑、

信差私刻圖章冒領銀行匯款

甯波路四十號上海商業儲蓄銀行國內匯兌部信差紹興人陳福生、茶役甬人鄔全福、服務於該行、已歷多年、凡由內地匯款到滬者、由銀行製立滙單二紙、正副各一、飭派信差前往送達、當時除將副單蓋章收回備查外、其正單則留交受款人、以便蓋章向銀行收款、惟因行中信差衆多、乃按照路線發交信差、分工辦理、本年十月二十一號、有張德生者、在昆明匯款二百元到滬、寄交武定路銀色汽車公司葉內七十七號張連生收、又十一月廿二號有人從貴陽匯款三百元、交上海太平橋武陵公寓十一號黃則儀收、不料該款被陳鄔二人串通、私刻受款人之簽章、向銀行冒領、分肥化用、及至前日、張連生、黃則儀等、因久未收到滙款、遂向上海銀行查詢、始發覺前情、亟報告總巡捕房、派華探目楊兆慶前往調查一過、將陳福生鄔全福二人拘入捕房、依供僞造印章罪訴究、張黃二人亦認私刻簽章冒領款項分用不諱、

保鑣與車夫口角
主人喝阻遭鎗殺
張嘯林案兇犯供述經過情形

海上聞人張嘯林、今年六十四歲、浙江慈谿人、住法租界華格臬路二一四號、年來僱用保鑣十六名、其隨身保鑣中有名林懷部者、今年二十六歲、山東人、係已故陸軍第十師三十九團團長之子、林父生前、曾助張獲得鉅金、亡故之時、林懷部年尙幼小、流落滬地、迨成年時、曾充當法租界捕房一四七號華捕、手槍靶子甚好、解職後、因念其父與張有舊交、故於去年夏間、倩張之汽車夫王文亮（又名阿四）引入張家、說起往事、張乃命林看大門、每月薪金二十元、林每憶及其父與張之交情、雖不滿意斯職、亦無可如何、嗣張因悉林的槍法最好、故擢升林爲隨身保鑣、月薪雖仍爲二十、但有時可得賞金、林亦決以斯職爲終身職業、至本年八月十日晚間、林及其他保鑣數人、隨張出外接洽生意、夜深時張到中國飯店與時人打牌、林在洋台上打瞌睡受風寒、翌日卽發寒熱、至同月十四日下午一時三刻左右、林因寒熱未退、要求王文亮代爲告假、王不允、彼此口角、當時張適在樓上與徒弟吳健臣（又名吳鴻）談心、張聞聲卽喝令毋許爭吵、林與王稍停數分鐘後又口角、張因林不聽命、乃痛斥林、并命其他保鑣解除林之武裝、至此、林因受刺激太深、感覺前途、無限悲哀、遂拔槍向上開放、一彈穿過張之頸部、張倒地斃命後、其徒弟吳健臣擬捉林、亦被林發槍擊斃、林遂於此時、曾用槍自殺、但因槍膛內已無子彈、當被捕交法租界捕房究辦、林被捕後、堅稱殺建臣之罪責、王文亮應負之、同時吳建臣之妻亦於出事後、亦指王文亮對吳被殺有關、因此、法租界捕房曾將王文亮傳案偵查、結果對於林懷部依殺人罪起訴、王文亮釋放、關於林懷部部份、已經第二特院刑庭長廖䕫於八月卅日訊論改押看守所、候調查再訊在案、日昨由張梓推事開刑一庭續提林懷部到案、宣告更新審理、林懷部對於殺張嘯林之因果、供述如前、堅稱並非故意行兇、實係受刺激太深、因張喝令解除武裝、命彼滾蛋、彼一時氣憤而亂開槍、不料釀此大禍、請求輕辦、庭上訊問一時許、仍將林押還看守所、候定期再訊、

驚人報告

威脅人類最可怕之 肺癆

肺弱多痰 及早預防

肺已罹病 善爲調治

肺病可怖

肺活

Phith Weal (Mixture)

早服早好 決無後悔

本劑治療之範圍，不論一二三期肺癆．咳嗽．咯血．血痰．哮喘．老年人痰飲．氣急．急慢性氣管支炎．百日咳．爛肺．失音．肺膿瘍．肺壞疽等症，服之均有特效。他如虛弱體質之兒童及病人．用之可預防肺病。

全國藥房均售

美林登西藥行總經理

海格路三四六號

六國飯店

電話 二二一九六 二二一九七

老西門中華路

西園舞廳

每日下午二時起舉行

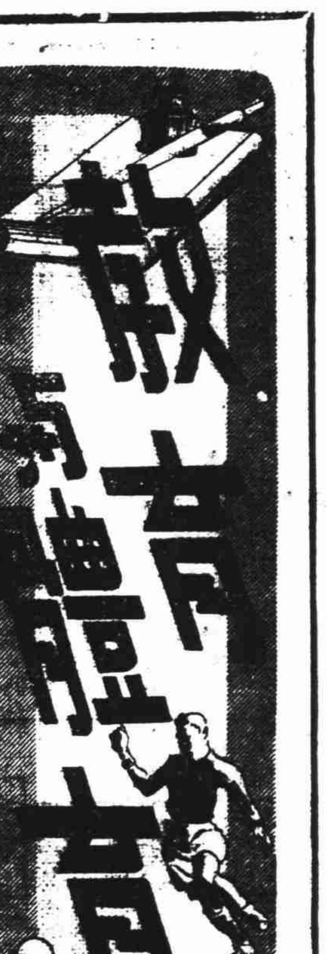
茶舞大會

舞票每元十張香茗奉送

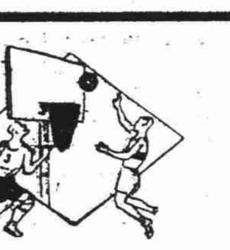
特別間

富麗堂皇 華貴高尙

電話南市 七四七五，七四七六



西青籃球下週揭幕
各勁旅枕戈待發
十二隊參加逐鹿華人佔七
華星異軍突起展開拉角潮



一九四〇—四一年、西青籃球聯賽、已定于星期一（九日）展幕、惟自邀請柬發出以後、申請參加者、達十五隊之多、依照該會限制之十二隊數字、超出三隊之多、該會主辦當局、遂於前晚召集會議、對要求參加各隊、加以審查、結果認華捕、中一及天行三隊、實力未及水準、拒絕所請、故僅批准上行、華星、藍隊、滬星、梁溪、友聯、百樂門、巨人、小熊、麥令軍官、麥令白、及麥令紅、共爲十二隊、其中華隊計七、佔三分之二的、西隊佔五、比賽定每星期一、三、五晚舉行、而以星期六、供因故展期之補賽、全部秩序、則因其中數隊手續尚未辦妥、故尚未排出、惟遲至明後、定可批露、現各隊名單、尚有小熊、未曾繳進、其他則已全部註冊、本屆西隊方面、麥令紅白及軍官三隊、新人頗多、華隊方面藍星係國強中學及滬友等班底之集合體、滬星名單中、缺主將陳學崇、梁溪則與華星多數重複、上行有孫惠培加入、在周濬領導下、實力甚見驃悍、惟七華隊中、除百樂與友聯、未繳名單、極難推測外、當以華星軍容最盛、不僅羅致全滬各隊之精銳、如李震中、陳學崇、王南羣、王南珍、陶紹生、包松園外、並有遠在瀛南卽將北歸之國手蔡演雄、與周達雲、教練一職、現由台妮司陳担任、（卽程貽澤君）共通訊地點、爲牛莊路七〇四號、並聞華主爲更新舞台主人董兆斌君、擬以嶄新之姿態、在西青會上投一巨彈、惟因此華星之崛起、遂使整個之籃球壇站、在西青展幕以前、成爲多事之秋、一幕劇烈之拉角潮、已在幕後展開緊張之搏鬥、梁溪名單中之重複、以及百樂門之遲遲未能公佈陣容、均受華星崛起之影響也、惟上屆盟主百樂門、素以濟濟多士著稱、夾袋中人材、素極平均、雖李震中、與包松園、是否脫離另投新主、現尚未定、卽成事實、亦決不致影響百樂門之戰鬥力、蓋陳祥龍、張少卿、馮念華、陸鍾恩、王鏡湖之陣容、亦未可卽謂遜色也、並聞百樂門方面、另有新的發展、日內卽可分曉、又華星全隊除蔡甸外、昨晚九時一刻、在西青球房練習、茲採錄正式公佈之十二隊名單、及西隊陣容如下、

·參加名單·

梁溪、藍隊、滬星、上行、華星、巨人、小熊、麥令白、麥令軍官、麥令紅、友聯、百樂門、

·西隊陣容·

（麥令軍官）麥克弗萊、蓋伊曼恩、辛潑遜、史篤克、潘尼克、李昂、倍納脫、項沙維茲、

（麥令紅）克羅森杜夫、培西爾、維特爾、密特賴、旭爾、塞頓梯西納、瓊遜、裘羅谷維、

（麥令白）薛韓、華台爾、亭格爾、派克、丁華爾、琴金斯、史密斯、赫克斯、鮑屈萊、盤匾、

（小熊）卡遜、克勞斯、張士臟、瑞反克、陶勃林、馬、培爾、華特、

（巨人）N沙司金、I沙司金、洽龍、史密斯、喬琴遜、浮尼克、傑柯勃、凱捷密洛夫、

第十屆國際手球賽
今日在西青會展幕

一年一度之國際公開盃手球賽、本年已爲第十屆、定於今日下午六時起在西青年會揭開戰幕、計賽單打三場、中青由尤祥瀾、江家度、陳林安、分別出戰西青齊利尼克、友司脫夫、華姆、該賽第一週、計共舉行單打十組、及雙打五組、今日明日及本月九日爲單打、十一日、及十二日則賽五組雙打、中青在該賽中自第四屆起、已連贖六屆、本年仍擁有孫家祿、華鳳岡、朱寬、孫道勝等名將、可望蟬聯錦標、又該賽以二週制勝負、第一週完畢後、倘兩隊一勝一負、則將舉行第三次賽、解決冠軍誰屬、茲探錄第一週全部秩序如下、

十二月五日（星期四）
尤祥瀾—齊利尼克（第九單打）下午六時
江家度—友司脫夫（第五單打）六時三刻
陳林安—華　姆（第三單打）七時卅分

十二月六日（星期五）
李友震—凱密洛夫（第八單打）下午六時
程鎮華—萊　凡（第六單打）六時三刻
王炳麟—茄勃孟（第四單打）七時卅分
華鳳岡—m却克令（第二單打）　時一刻

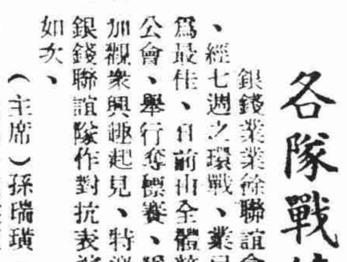
十二月九日（星期一）
孫寶琦—男　茲（第十單打）下午六時
朱　寬—奥柴遜（第七單打）六時三刻
孫家祿—F却克令（第一單打）七時卅分

十二月十一日（星期三）
王炳麟、丁炳耀（對）華姆、凱密洛夫（第三雙打）下午六時
陳林安、程鎮華（對）友司脫夫、萊凡（第四雙打）六時三刻

十二月十二日（星期四）
朱寬、孫道勝（對）奥柴遜、李却特（第五雙打）下午六時
孫家祿、江家度（對）M却克令、茄勃孟（第二雙打）六時三刻
華鳳岡、嚴培秋（對）F却克令、齊利尼克（第一雙打）七時卅分

乒乓友誼賽
大三星克義聯

大三星乒乓隊、前日下午應義聯隊之約、會戰于大三星乒乓室、義聯隊前曾受挫於大三星隊、昨日抱雪恥之決心、大三星則有再克強敵之雄舉、故雙方戰來、精彩百出、大三星主將樂德志、石家駿、勇猛進攻、范素卿、宗啓侯、沉着應戰、結果以十三對四再度克服義聯隊、又大三星乒乓隊、歡迎各隊指教、時間每日下午二時至四時、通信處四馬路六七九號、電話九五九九五范寒卿、



銀錢盃團體乒乓賽
定期舉行奪標戰
十四日在錢業公會內舉行
各隊戰績中儲與浙興最佳

銀錢業業餘聯誼會、主辦之「銀錢盃」第三屆團體乒乓錦標賽、經七週之環戰、業已至最後決賽階段、以中儲與浙興兩隊之成績爲最佳、自前由全體競賽委員會決定、本月十四日、假寧波路錢業公會、舉行奪標賽、爲限制觀衆起見、門券每位五角、屆時並爲增加觀衆興趣起見、特邀請連獲首二兩屆新六盃冠軍青雲乒乓會、與銀錢聯誼隊作對抗表演賽、大會職員亦經聘定、茲錄全體職員名單如次、

（主席）孫瑞璜、（副主席）李祖萊、（總務）謝紐欽、傅桂卿、（裁判）陳霖笙、吳達樵、方冠新、傅桂卿、（紀錄）戎慶宜、陳錢浩、（幹事）王奔傑、梅必賢、吳贊理、（招待）馮樹錦、劉龍洲、葉學斌、顧錦祥、王鉅樑、邵汝湣、朱吉昌、何子芹、

教部準備獎勵留日優秀學生

教育部爲獎勵專門人才起見、已擬定留日學生津貼辦法、凡成績優良之學生、均可請求該項津貼、經審查合格之學生、每人每月給予津貼費日金三十元、約合國幣五十元、一俟辦法印就後、將分發呈請補助之學生、（南京四日中央社電）

各校救難運動推行愈見積極

本市各校、以慈幼協會發起勸募難童寒衣運動、爲表示贊助起見、除由全體師生勸募工作外、並進行義賣展覽會、暨提倡聖誕節節約救難運動、此項辦法、業由各校分別訂定、其展覽會時間、大都在元旦假日舉行、刻正積極籌備、以便如期開幕、至聖誕節移費救難事項、亦經各校師生、集體規定、相互督導、其中尤注意此節唯一消費之賀片一項、凡經查出、概須受罰、至各校師生之親戚、如餽贈禮物、既不容還、並將此項禮物、移充元旦假期舉行義賣展覽

漫譚蘇州的民衆教育

·曼君·

要造成强有力的民衆，當然要使民衆在致力於物質建設之外，進一步注意他們的心理建設，因爲，民衆如果普遍的有了相當社會科學的修養，那麼他對於國家民族的前途，一定具有一種偉大的推動力量，使舊的軀殼消滅，新的組織細胞，迅速的滋長起來。

在國家多難的時期，對於民衆教育、更要加倍努力，怎樣使民衆能忍辱負重，擔負起復興民族的重任，我想教育當局，自有其整個計劃，在逐步進行。

這里，先將蘇州的一般民衆教育狀況，報告給讀者，同時希望各地讀者，能同樣的將當地民教情形，提供出來，我想對於未來的改進和推動，至少能獲得一點有益的借鏡吧？

很忠實的說一句，蘇州下層民衆的教育，簡直不被人家重視，假使要知道下層民衆的教育情形，那只要到玄妙觀裏去探求；正山門口，就有堆滿章回體裁的舊說部，和「五史」「十送」一類的蘇灘曲詞，再有什麼「發財祕訣」，「麻雀祕訣」等等，陳列得五花八門，一般民衆的心理，被這種怪誕的故事說得天花亂墜，因此，整日地在這書堆裏找尋自己需要的安慰，金錢和寶貴的光陰，毫不可惜的浪費在廢紙堆中。

假使他們眞正能閱讀舊說部，而能澈底了解的話，倒也尙能曲諒，然而，事實上還不至此，玄妙觀中除掉那種專售舊說部者之外，遍地是出租連環圖畫的攤子，以數分錢的代價，能閱覽數部有形有色的荒謬故事畫，蘇州下層民衆，最相信這類書本，每天席地而坐，沉醉在書本之中，不僅是玄妙觀裏，就是任何一條街巷里弄中，大半的雜貨攤上，都有這種輕本重利的事業做着，能使生意興隆的，只知以越離奇越荒誕的書本，做這門生意的，對於「民衆教育」四字，根本夢也沒有想到，一般頭腦簡單的民衆，終年被荒謬的畫面麻醉着，以前，不是曾有脫離家庭入山求仙的事件發生過嗎？這是中了連環圖畫的毒素，但至今連環圖畫非但沒有根本杜絕，反比從前更形猖獗，影響所及，正是不堪設想！

其他，失業羣衆，和有閒階級，團坐在平台下，靜聽露天說書，和灘簧，雜耍，他們永遠陶醉在這種陳腐的低級趣味中，而沒有人去給他們在思想上做一番啓蒙工作，把他們頑固的頭腦，改造一下，以配合大時代的生活環境。

目前，蘇州的民衆公共閱覽處，倒也增加了不少，可是因爲設備簡陋，能被人重視的，也只有這三處，就是省立圖書館總館（滄浪亭），省立圖書館分館（玄妙觀中山堂），和縣立民衆教育館（舊學前），在三者中間，尤以中山堂的公共閱覽處，備的報章書籍和雜誌最爲充足，更換得也比較新鮮，又因爲地處在熱鬧中心點，所以讀者相當擁擠，省立圖書總館，地位太偏於城南，雖然設備周到，但沒有良好的成績表現出來，縣立民教館，那更是簡單，除了報章以外，別無其他可閱的雜誌和書籍，但三者主幹人員，提倡民衆教育的熱忱，是值得我們深深感謝的。

由於主幹人員的熱心指導，蘇州民衆在公共閱覽處的態度，也漸漸走上正軌，閱報時並無嘩鬧和朗誦聲，能夠愛惜公共雜誌，注意公共衞生等，一反過去隨意放浪的惡習，尤其中山堂的閱報處，那種肅靜無嘩的情景，眞是難能可貴。（未完）

美籃球裁判滬分會
召集本屆年會
今晚六時在西青年會舉行

美國籃球裁判會、上海分會、定於今日（星期四）下午六時、假西人青年會、舉行本年度年會、討論本屆美國籃球新規則、希華籍會員、準時出席、共策進行云、

中華裁判會
下週舉行月會

上海中華運動裁判會、定於本月十日（下星期二）下午七時正、假四馬路同興樓、舉行月會、每人隨繳國幣二元、籃球組將先半小時舉行討論會、希各會員注意、並盼準時出席、

飛星小足球隊
·本週末總測驗·

本市飛星小足球隊、響應政府盃賽、特分甲乙丙三組、參加角逐、茲爲增加實力起見、及調整人材、特公開徵求新隊員、報名參加者、頗爲踴躍、計有李海江、吳正元、農業盛等二十三人加入、領隊毛文淵、定於本月八日、假克能海路工部局北區小學球場、舉行總測驗、屆時並請教練丁度、吳紹泰兩君出席指導、以便分組編隊、又該會近得工部局隊長邵夫德及門將錢鎭欽參加效勞、實力益見雄厚、歡迎各友隊函約比賽、通訊處七浦路三九四弄九號該會李鶴鳴收、

青年乒乓會
昨開成立大會

青年乒乓隊、係錢鎭欽等所發起組織、該隊於昨晚七時假克能海路工部局北區小學、召開成立大會、當選出蕭志成爲會長、錢鎭欽爲隊長、吳春海、許佐禹、爲幹事、楊培棠、邱渭森爲文書、該隊擁有海上乒乓各將朱葵生等、實力異常雄厚、歡迎各界函約比賽、通訊處克能海路工部局北區小學錢鎭欽轉、

京市立圖書館
國文班已畢業

南京市立民衆圖書館、前爲一般民衆、得有國文修養起見、會免費舉辦第一期國文補習班一級、學員五十人、定期六個月、開班以來、成績斐然、於本月杪修業期滿、聞該館爲獎勵好學青年計、將補習班學員成績優良者、選爲該館讀書會會員、得享受讀書會一切權利、第二期補習班、在日內開始招生、（又訊）該館見於許多青年不知利用餘暇讀書、係由未會養成習慣、爲補救計、特舉辦讀書會、擬暫收會員一百人、純爲義務性質、不收會費、現已先行舉辦登記、簡章在草擬中、不日卽可見諸實現（南京通訊）

本市各小學校
愼防兒童安全

本埠各小學校、及幼稚園、鑒於滬市邇來綁票拐案迭出、各校當局、對於學生上學散課、出入問題、咸具戒心、並已迭再通知家長、指定親信傭人、或家長伴送、以免意外、一方面有若干學校、已發給伴送證、憑證放行、尙有若干學校、對伴送學童之傭人、槪發出入證、以便來校接送學童、蓋亦藉防假冒拐騙情事、而保學童安全、

傳德義務夜校
三期今日開學

梅白格路傳德義務夜校、爲救濟失業青年兒童、開辦兩屆以來、嘉惠失學青年兒童、爲數可觀、頗受社會之好評、茲悉該校續辦之第三期、自報名以來、失學兒童報名求讀者、尤見踴躍、現該校第三期已定今（五日）晚開學上課、其第二期中之優良畢業生十餘人、頃由該校免試保送平民中學夜校、繼續求讀、藉資深造、

滬西封鎖區內
各校陷於停頓

滬西界外馬路自封鎖後、交通阻梗、工部局局設之大西路聶中丞公學、格致公學、及億定盤路華童公學等、槪於二日起暫行停課、茲悉封鎖區內其餘公私中小學校、均陷於停課中、至于何日復課、將視交通情形、再定復課日期、

中青二次慈善盃賽
國友陣容公布
名將王南羣包松園等參加

中青年會主辦之慈善盃第二次賽定於本星期六（七日）下午在原處舉行、國友隊對抗麥令軍官、國友陣容昨日正式公布、擁有名將李祖德、陳邦珍、王南羣、包松園等、實力强勁、茲探錄如左、（領隊）葉振飛、（指導）錢旭滄、（幹事）濮振東、狄憲章、（隊長）李祖德、（隊員）包松園、王南羣、陳邦珍、高保生、張錦璇、樊慶成、邱孝慈、

球壇漫步（五）
國際盃七雄逐鹿

·球史氏·

在我的眼光中，瞧見過的著名中堅，不下十五六人，可是我只能說一句：各有各的好處，不能有確切的定評，如果要得一個十全十美的中堅良材，那麼，我會無條件的保舉衞人考司坦。

考司坦　輕裘緩帶

我不是在前幾天舖張過已經洗手不幹的老將軍許紀麼，可是軋許的技藝固已爐火純青了，可是在激戰的時候，每每有一種不可逼視的狠勁在眉宇中流露出來，再說大力牛派克吧（前法商台柱）除掉身體大力氣大而外，可算是一無可取。馮運佑黃美順一走一守，亞輝有時儒人自擾，香港會的比路度以及大告山奴；一失之太野，一失之太急，總而言之；各人都有一些不易爲人注意的小毛病在身上。能夠與考司坦并稱二難的，衹有一個馬來亞華僑第一次征滬的中堅鄧約翰，他與考司坦不獨在技藝方面有若干相似之點，便是身體碩頎，舉止安嫻，也有不少脗合之處。可惜此公的神技，只有那一次來滬給我們飽看五場後，幾乎變成絕奏了，因爲此公在二十四年度，已中途高掛球鞋，研究短跑了。……考司坦的好處不能細述，總括的說幾句，『不着一字，盡得風流。琴棋戎馬，談笑矛戈。』從來沒有瞧過他氣急敗壞的去搶球，然而球却時時在他的脚下，有時一敵兩，或竟如又麻雀般的一喫三，就連我們的球怪老李，碰到了他，還要生路缺乏，進退兩難呢，一般尋常的前鋒，還在此公眼底麼？

柯拉沙　八面玲瓏

衞隊所以奪得了若干次國際盃冠軍者，考司坦固然功居魁首，然而前鋒主帥柯拉沙之勳業，亦復瑋瑋可喜，此公身材不高，動作却非常靈敏，他最初一個時期，活像小黃毛一路常恃匹夫之勇，行險僥倖，入後資格漸老，大伙頭多見，於是化去火氣，竭力模倣樂華前鋒的作風，從小動作方面入手改革自家不對的去處。中鋒如此，內鋒外翼亦羣起效之，軟性演出，無形中佔得不少便宜，老球迷所以時常譽額相告曰，國際盃或施高塔盃的決賽關頭，甯可遇到足球鼻祖英格蘭，却不願碰到狡猾成性的葡萄牙，此無他，我們華隊的活兒葡人不但懂得，並且照樣能以其人之道，反治其人之身，你道此事討厭也不？因此華隊時常在緊要的關頭爲他們所厄害，柯拉沙的外表作風，極像咱們的戴中軍，而且笑口常開，在任何激烈奮爭甚至『不友好』的狀態下，他依然不肯稍改他的和善神情，這點，殊值得一般火氣沖天新進球員們作爲借鏡的，至於模倣他這一派的，則爲遠走南洋的鮑駕利，（前法商內鋒）學得最像而又深刻。

雷米迪　目銳如鷹

球國人民專歡迎將場中人擬比作中古時代的英雄好漢以及稗官主角，譬如江善敬人們都叫他爲野張飛，關洵安稱之爲關老爺，陳境添混名爲拚命三郎，阮國英則名爲阮小七，諸如此類，不一而足，還有什麼三劍客、四騎士，五虎將的集團混號。總之一則不費本錢，再則不耗精神，衹要隨口的喊一聲，便覺得格外虎虎的有生氣哩。至於葡萄牙隊中（指國際盃而言）和南華一樣的也有所謂四騎士，這四騎士的名望，却也和南華一樣名震遐邇，乃是考司坦，柯拉沙，雷米迪，法凡笑，這四人在我第一年看球起，他們已有兩名「出道」了，考司坦與柯拉沙同被選爲征港埠際隊的代表，第三年雷米迪又入選，隔歲法凡笑也取得同樣的資格，我常說要取得滬港埠際大賽的代表資格，簡直要比較我們全運會各單位的資格，還要崇高可貴，因爲參加全運的足球隊，無論個人或全隊，皆沒有埠際隊來得齊楚彈硬呢，可不是麼，因此我便由此點作根據，聯想到這個哈腰傴背瘦骨嶙峋的雷米迪，竟能儕於第一流地位，到底是什麼頑意，那當然因爲他踢法高明了，切莫小覷了這「瘦君子」型的雷米迪，把守三關與當年的鐵欄陳璞有異曲同工之妙，若干地方，雷較陳尤爲剽悍可怕，認得球路，更喫得準對方的伎倆「活兒」牽絲板籐，一等一的前鋒，要想帶球安然將他騙過，簡直難若登天、他那一派外柔內剛的作風，任何人見了，都得服些「阿司匹靈」呢。

荳蔻美容品

贈送毛絨線一千磅

★並無任何手續★
凡用冬季用荳蔻美容品
★均有得贈機會★

▲祇要憑贈送證一枚可換毛絨線一磅▼

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見，特備銀質「贈送絨線證」，散置於冬季用荳蔻美容品瓶中，如用者獲得此證，即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅，尙希諸位用戶特別注意。

各百貨公司 各大藥房 均有出售

上海香港荳蔻公司謹啓　南京路一九〇號　電話一三一〇

成功全賴腦力

腦力是生命的主要泉源。如果一個人沒有健全的腦力。[illegible]

最優秀的神經補劑

米美爾

補腦汁

各處藥房均有經售

上海市新藥業公會會員

美林登西藥行總經理

南京

新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司備有大小機器三十餘具全部工作職工二百餘人所有印刷業務範圍之件

均能印製　出品精良　交貨準期　倘蒙賜顧　竭誠歡迎　保證滿意

地址　南京四牌樓邀貴井
電話　二三一三七號

禮品業首創薄利商店

國泰禮品商店

營業要目

綢緞部　新花綈葛　雙絲軟緞　喜慶禮幛　各色齊全　堂彩冲風　式樣美觀

絲織部　名廠出品　風景勝跡　堂屏對額　包羅萬有　紅木框檔　美觀大方

綉貨部　蘇湘名綉　新穎美麗　翎毛花卉　靈活生動　人物走獸　姿態像眞

賽銀部　銀盾機球　水碗爵杯　三星王母　寶塔香鼎　風景銀片　莊嚴名貴

出租部　新霓虹燈　壽喜奠字　花素綢幛　任客揀選　便利迅速　服務週到　取費低廉　代客送禮　不取車力

本店花式繁多不及詳細備載惟抱定薄利多賣主義歡迎各界參觀比較電話購貨隨接隨到

●三馬路石路東四六九號　●電話九六四七二號

經濟與商業

傳渝方將放長外匯 恰赤金受挫益厲
美匯鬆至六元投機尚在吐售

昨日金匯兩市、續趨賤跌、美匯已鬆至六元關口、金價亦退入五千八百元內、乃傳渝方外滙掛牌、英滙將放長至六辨士、美金爲十元、各方人心轉弱、多頭突來出籠、晨初外滙始開尚平、金市則在金號賣勢下、即低爲五千七百八十元、至七百五十元、不意外滙因日行扒進、美金㪚至五元九〇六二五、人心一振、錢兌業銀號紛來補進二千餘兩、證券幫亦爭買、價遂飛升、曾一度抬至五千八百卅元、不久利賣空氣傳來、外匯因日行復出、投機家廣幫港電等爭塞、美金飛長至六元大關、金市在滬西多頭公司出籠中、匯票商銀號金號再來爭售、狂退逐百元、遂見五千七百二十五元、外滙收市英金三辨士七八一二五、美金五元九六八七五、英金現長〇一五六二五、期長〇三一二五、美金現長〇三一二五、期長〇六二五、價又軋平、金市收盤五千七百三十元、軋小八十三元、收後退至五千七百二十元、尚無買戶、半日間交易五千餘兩、掉期銀號互做六十兩、賣方貼出予賣方十二元、現金價比期交低十元、銀樓金號出錢莊數十兩、下午週三無市、玆將金滙兩市交易情況分別誌下、

金市一度提升 終予抑低勢盛

恰金（每條十兩）市情不振、某金號首先傾出、散戶四起跟賣、價遂步落、九點開市、金號售予某銀號五十兩、價已退至五千七百八十元、比上日收價低卅三元、金號銀號仍售、散戶再擲低卅元、銀號互做卅兩、降至五千七百五十元、因外匯帶軟、某錢莊與銀號補空、散空亦蠶起傾補、乃致反動飛上七十元、突出五千八百元外、證券幫進金號數十兩、升至五千八百卅元、纔之利賣傳說忽起、外滙報鬆、金號銀號匯票商多頭公司均競售、價遂急轉直下、傾跌九十五元、金號出銀號數十兩、退至五千七百卅五元、俄見銀號互做卅兩、收市五千七百卅元、比上日又小八十三元、已連小二天、共降一百四十五元、當日有九十五元上落、收後升至五千七百四十元、終爲五千七百廿元有買戶、下午週三無市、現金牌金比恰赤期交價同、現標金出入均照牌金低五十元、

投機互相塞出 匯市暗盤步鬆

昨晨外電銀市、英銀遠期上升、近期美銀均平、印市無訊、各國匯兌美對滬獨長〇三一二五、餘平、滙市內盤、早開銀行賣出價、現貨均平、先令三辨士七六五六二五、美金五元九三七五、十二月美金五元九三七五、投機家不斷吐出、日行扒故一度軟至僅結五元九〇六二五、不久日行正金止扒來塞、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅仍徵百分之二〇·七五後、正金與港電售予有利花旗等行十二月美金五元九三七五及五元九六八七五、兩華行互做先令三辨士七九六八七五、午刻利賣傳說忽起、投機家與港電再塞予外銀行十二月美金六元、午收現貨至十二月及一月、均英金三辨士七八一二五、美金五元九六八七五、比上日英金現長〇一五六二五、期長〇三一二五、美金現長〇三一二五、期長〇六二五、

飾金掛小十元

銀樓飾金每兩兌出價、大同行與新同行掛牌價、均掛五百九十元、計軋小十元、收進掛牌照兌出減三十元、

英鎊市況穩定

（紐約三日電）今日滙兌市場之英鎊甚穩、收盤價仍爲四元〇三分半、與前日價同、

大條近平遠跌

（倫敦三日電）大條銀

市、近期平、遠期長〇六二五、投機家少出、交易清淡、市況甚平、收市後仍穩、

米價回低以後 粉麩漲勢亦戢

麵粉 昨日粉市初堅後轉疲、乃受米市回跌、圑戶止進、散戶逐有鬆脫所致、花鳥及鐘樓牌路貨、先開廿元、嗣降至十九元八角、現貨僅售十九元六角、市情大致比前低落二三角左右、本街平賣粉、則仍爲十八元、

小麥 小麥交易、昨又轉寂、日廠方面、現正着手收解期貨、所以態度鎮靜、惟華廠因搜購不易、祗有仰賴洋麥一途、聞最近又有一船澳麥訂妥合價爲三十三四元、

麩皮 麩皮昨見趨平、鄉莊零需尚佳、惟圑戶則已減弱、所以交易平庸、各貨行情、均鮮軒輊、福阜麩皮仍售廿元〇二三角、三鑫小包麩廿元〇二角、又大包十九元八角、無錫小包麩廿元、統市成交近千包、

外匯放長 車白猛跌

糖市因太古輪裝到之拋盤貨八千餘包、昨已起卸、因外匯放長、人心極形虛弱、公會劃盤、急轉直下、價見猛跌元許、廿四號粗砂因荷滙無市而未開、嘀赤現貨開五十六元三角、跌七角、期貨無人問津、太古車白B嘜西棧開七十五元六角、跌五角、DY嘜東棧六十九元五角、西棧交價六十九元三角、跌七角、HX嘜東棧交價六十九元、十二月十日期貨亦開六十九元、猛跌一元二角、潼刁青市尙形穩定、但未開出、號家仍叫六十四元、不願廉售、因後首並無到貨、而申存又不豐之故也、

利多謠傳 統債轉疲爲堅

昨日內國公債市況復趨堅昂、上午開市、以傳美國貸渝新借款簽字、以及另有經濟援渝消息、利多人心、一度興奮、各債一致上漲、但中途又有趁高吐出者、故市面未能節節向榮、午收計漲五分至四角半、下午以利多消息不絕、買戶依然絡繹、綜計成交達二百萬元、結果戊大三角半、丁大二角、丙大四角、乙大七角半、甲大三角、九六公債獨小一角、

匯長金降 外股下挫

昨日衆業公所中西股市、仍在陸續下挫之中、蓋以外滙放長、金市慘落、賣方趁勢踴躍、雖有數種股票見低、不乏買戶、僅能保持穩勢、終仍多數下跌、橡皮股亦屬平疲、問津者寥寥無幾、下午因逢週三、循例無市、

紐約股市 漲落互見

（紐約三日電）今日股市漲落互見、交易尚活、逃稅賣出、牛被若干新多購買所抵銷、收盤價格如左、

實業	一三〇·七八	降〇·一五
鐵道	二八·〇〇	降〇·〇三
公用	二〇·二五	升〇·一四
債券	九〇·一四	未動
物品	五六·五一	跌〇·一〇

黑鐵皮元釘 市氣均緊張

昨日五金市況、鐵貨洋莊仍有採辦、如黑鐵皮、因油桶廠之採辦不已、市氣已挺、三張花色、市上頗感軋缺、市盤已喊至八十元左右、元釘因製造原料之盤元受洋莊猛吸關係、人心異常緊張、且圑戶亦有再度蠢動之勢、故倍司開價又見鋒俏、刻估五十六元上下、比前市又好起一元左右、

白煤源源而來 燃料無虞缺乏

火爐白煤初因越南事件、航輪不通、來源斷檔、行家客戶防荒心切、大批囤藏、以應冬需、致行情高漲、暗盤造俏、以後、人心安定、市價亦平、但自前月新貨裝到、日昨又有第二批定貨抵埠、計萬餘噸之多、由「阿卡脫」輪裝來、計塊煤三千二百噸、屑子六千五百噸、在碼頭上棧、開後貨絡繹在途、約有三萬餘噸、無當此淡景象下、冬季用煤無虞缺乏、

海關轉口稅 大受打擊
上月減收約百萬

自歐戰擴大後、本市對外貿易大受打擊、加以華南沿海口岸相繼封鎖、工商進出口貨物、無形停頓、海關稅收日形銳減、玆悉上月份江海關轉口稅收仍無起色、計減收一百萬元左右、較十月份僅增十萬餘元、據悉如交通運輸一時不能恢復、稅收難望好轉、

貼水小二角半

昨日滙劃票據貼現率、做開七角半至一元、比前日小二角半、又錢業公會拆息、做開六分、雙毫十二角、銅元三百千文、均與上日同價、

華茶外銷漸動 惜乎缺乏佳品

連日本埠茶市、外銷漸動、但仍以紅茶爲大宗、以紅茶自德莊活動以來、進買尙稱聯蟬、英商錦隆洋行等、近亦來電需購、計開土莊廠製紅茶五百十餘箱、最高價已達三百十元、局勢頗爲穩定、聞近來日商方面、亦僱用華工製茶、混合推銷、其銷額比華茶爲盛、至綠茶交易、雖露動機、尙乏交易、開怡和同孚等行、選辦無色珠茶、必須品質優良者、而目下特貨缺乏、未能適合外銷、刻正在接洽中、

米業公會一紙文告 奸商果稍顧慮耶
昨日米價僅回跌三四元而已

本市食糧市價、自連日無故繼漲增高以來、國米每石竟達一百〇四元之最新高價、租界內勞苦羣衆恫不安、與社會治安前途、頗有深切影響、因此米業公會在各方督促及租界當局嚴厲限制之下、始於昨日不得不發一紙公告、限令同業不准超越本月三日之午收行情、違則從嚴懲辦、但在實際上當此米穀出新之時、本無可漲理由、若能早予制裁奸商、則米價當不致高至如此也、

公會緊急公告 國米回至百元

國米昨市俏而不昂、乃因實銷細微、零星來源尙不寂寞、綜計水陸抵埠、共有一千多包、所以市場人心漸少興奮、雖然一部份窮兇極惡之米蠹、仍懷不肯放鬆之意、但是實際消化淡泊、扳高頗感費力、且受米業當局之緊急公告、不准再漲、因此市情形成堅定之象、北幫白粳無貨售一百元至九十七元、南港早薄稻九十六元至九十三元、糯米九十五元至九十二元半、統市成交七百[illegible]石、

米蠹暫息活動 洋米立即回低

洋米市價、昨已轉趨回低、大致爲投機蠹商稍有顧慮、一部份止買爲售、蹋皮球之市儈、亦一致暫息活動、致市情在需減供增下漸轉軟化、嗣因泰和洋行及某日商洋行等廉價抖售一月份裝小絞米有近萬噸、每包合價祇須七十八元至七十八元半、跌風隨之陡起、結果期現貨比上日均猛落達三四元之巨、統市成交六千多包、又英華司近千噸、十二月份裝西貢一號米價爲九十五元半至九十六元半、又小絞米八十七元至八十六元、

生荳油漲風已稍斂 餅市交易突見活動

▲油市 昨日油市漲風稍斂、除現貨續挺外、青島桶油十二月下期價已回平、查現貨生豆油、因實銷尙佳、市面再提半元至一元、期油則以米價回跌、匯兌放長、圑戶心思轉懈、搶帽子生意、已不若前日之活躍、故局勢轉入盤旋狀態、統市做開青島生油二百桶、及十二月下期一千二百五十桶、售價微鬆半元左右、▲豆市 昨日黃豆趨勢非穩、因油價昂貴、本客進胃漸貪、惟存底尙充、雖漲不烈、統市售開青島黃豆三百包、膠州黃豆一百包、及天津豆一千餘包、價又提高四五角、▲餅市 昨日餅市交易頗形活動、但內地來貨均被港幫運去、現貨存底已枯、祇有期路貨開出、市面亦隨油豆市向榮、計開常州元陰餅十二月上回籠貨八車、價十三元二角七分至三角、又一月份廠出元陰餅二車、價十三元六角、及崑山發字餅十二月上回籠貨二千張、價十三元、均由本街圑戶及南洋幫辦去、

圑戶相繼流出 水泥價格回跌

建築材料中之水泥市況、漸趨下跌、蓋自外貨及華北來源缺乏以來、價已大漲特漲、可謂登峯造極、建築工程、均以水泥昂貴、莫不相繼停頓、同時日商經辦之紙包裝水泥、供量漸增、圑戶關住之貨、亦相繼流出、至此環境、市面始反漲爲跌、昨開建築業會做開之龍牌泰山牌水泥、每袋價已跌進二十元大關、各磚灰行門售每包二十一元、比前續降五角、惟白水泥以存到兩稀、站住百元大關、馬牌水泥每桶七十五元、售價暫鮮榮辱、

投機鑒於實銷活絡 現紗心思交易復興

昨日棉紗市況、以上日午收後、場外頗見疲風、業中互做心思交易五百包、價小四元、是以晨間場情散漫、向低開盤、客銷尙堪維持、港幫進胃不弱、天津幫來場購買大批粗紗、市勢爲之一振、惟同業人心平庸、大致情形、外棉美堅印停、滬兌無大更動、沙市需要漸佳、抬面上心思交易高抬低擲、結果與上日無大軒輊、二十支雙馬首開一千二百念八元、即開低十一元、初起尙平、投機商鑒於實銷活洛、買意復興、散戶趁勢賣買、價乃回升至收市爲一千二百三十七元、中途有十九元差度、開收比較見升九元、比上日午收軋小紙二元、共餘各牌細紗不比外、二十支天女價平、特金城回小十五元、雙地球升五元、十支者紅雙馬半價、童子軍無上落、得利升五元、以上各牌互有升降、午前做開連上日場外計進五千四百四十包、內港幫進五百九十包、天津幫進二百七十包、衛幫進十包、同業進四千五百七十包之巨、

現棉堅定

昨日現棉市況堅定、廠商與同業進胃尙形活絡、惟外匯依然趨鬆、故行情仍未變動、統市由東華廠進巴西花一〇九件、價二百八十五元、又惠司登花一百件、價二百六十五元、同業進釆得林花二百件、價二百八十七元、又二百件、二百八十四元、平加爾花一百件、價一百七十五元、巴西花二百件、二百八十二元半、火機花二百包、價二百元〇五角、印度美種花二百件、價二百八十七元、

美棉趨堅

（紐約三日電）美棉市況、纖因美國因投機買進而堅、廠商收進、及同業買進而漲、計現貨大七磅音、十二月及三月五月各升七磅音、一月大六磅音、英印棉無市、

滬浙航運中斷 筍乾市價飛漲

閩省之特產筍乾、每屆陰歷年終、行銷於本埠者、以過去兩年中人之統計、運抵本市然後更分散至京滬及滬杭兩路沿綫之各內地者、總數均在五萬担以上、而銷於本埠暨近郊各地者、則佔全數五分之二强、至於本屆新貨抵申以後、同行拆價、每市担最高僅一百六七十元、特在滬浙航運中斷迄今、該項筍貨、即未有續到、同時本埠存底、又極薄弱、於是市價遂致一漲再漲、延至前昨兩日、更不但貨價每担已跳至二百五十元、甚至手中持有現貨、認爲此後滬浙航運設無恢復可能、該項時令品、決無續到希望、本市則一俟存貨售罄、市上必將斷擋、少數現貨、必可得更高售價、故均已揹持不售、而認爲奇貨可居、至於各南貨號之門市零沽、在一週之前、最高每市斤尙不過二元三四角、及至昨日、竟已飛漲至二元八角、倘於最短期內而無新貨續到、售價必將迅速衝出三元、筍乾如此昂貴、實屬空前所未有、如與戰前相較、目下已高及五倍以上、即與上年情形、亦已高及三與一之比云、

廣幫收購 瓜子回升

連日黑瓜子市況稍見起色、蓋市面久疲之後、廣幫進意漸濃、人心轉挺、濟魁子跌至九十二三元、已盤上至百元大關、濟中子九十三四元、徐魁子九十二三元、桐城子九十元、寶應子八十六七元、明光子八十三四元、比前盤各升三五元不等云

棉業交易所行市一覽

同業進胃減弱 期紗一致低降

標紗前市開盤、近期跌九元、遠期反漲三元弱、大致因客戶多頭心思參差所致、二盤人心稍好、各月期一致回升、三盤開拍、價又近漲遠疲、迨收盤結果、獨本月期軋小四元、其他均軋漲三元至八元半、下午後市人心愈疲、開盤即一致低降、二三盤中行家猶多拋塞、同業雖有吸進、無如疲勢難振、不容抬升、結果各月期計跌八元四角至十七元一角、成交總額共計五千五百七十五包、

反手二十支[illegible]標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十二	一·〇四八·〇〇	一·〇五四·〇〇	一·〇五九·〇〇	一·〇五三·〇〇	跌四·〇〇
一月	一·〇八〇·〇〇	一·〇九〇·〇〇	一·〇八九·〇〇	一·〇八八·〇〇	漲三·〇〇
二月	一·一一〇·〇〇	一·一一七·五〇	一·一一七·五〇	一·一一八·五〇	漲八·五〇
三月	一·一四七·〇〇	一·一五〇·二〇	一·一四九·八〇	一·一五〇·二〇	漲六·七〇
▲後市					
十二	一·〇四二·〇〇	一·〇四二·八〇	一·〇四一·〇〇	一·〇三九·九〇	跌一七·一〇
一月	一·〇六八·九〇	一·〇七七·二〇	一·〇七六·八〇	一·〇七三·〇〇	跌三·〇〇
二月	一·一〇八·五〇	一·一〇七·〇〇	一·一〇三·五〇	一·一〇一·六〇	跌八·四〇
三月	一·一三九·五〇	一·一三五·〇〇	一·一三〇·〇〇	一·一三〇·〇〇	跌三·五〇

客囤意興鬆懈 現紗參差互見

現貨市場、晨開廿支月琴爲一千〇廿五元、比上日收價軋小十元、大致因多頭獲利出籠、散空活躍、纔因大戶乘小拖進、曾一度至四十二元高價、旋有客幫到場做塞、價格又回小至廿九元收盤、結果比上日跌六元、卅二支以上細紗、一致均漲九元至卅五元不等、蓋多廠商實用去路、獨四二支立馬、軋落十五元、成交約計五千二百包、

粗細日紗行市

牌名	開盤	收盤
十六支		
金塔	九二〇·〇〇	
二十支		
月琴	一·〇二五·〇〇	一·〇二九·〇〇
藍鳳	一·〇八〇·〇〇	一·〇八五·〇〇
仙桃	一·〇四二·〇〇	
水月	一·〇八〇·〇〇	一·〇七七·〇〇
日光	一·〇八〇·〇〇	
豐年	一·〇六九·〇〇	
三十二支		
陽鶴	一·四五〇·〇〇	一·四三〇·〇〇
仙桃	一·四二五·〇〇	
藍鳳	一·四三五·〇〇	
寶光	一·四五〇·〇〇	
四十支		
彩球	一·五五〇·〇〇	一·五五五·〇〇
日光	一·五四〇·〇〇	一·五四五·〇〇
四十二支		
藍鳳	一·四二五·〇〇	一·四三四·〇〇
仙桃	一·四三五·〇〇	
水月	一·四六五·〇〇	
陽鶴	一·四七〇·〇〇	
立馬	一·四五五·〇〇	
六十支		
日光	二·四八〇·〇〇	
彩球	二·五〇〇·〇〇	

布受紗價影響 龍頭初漲後跌

布市晨開、市況平穩、客銷中擋細布續有動辦、並聞取引所情形良好而漲、龍頭細布開價爲三十五元六角、而步步上升、至午收三十五元七角五分、較昨日升漲二角、中擋細布亦見升漲一角五分至四角、午後開盤、因外滙放長、取引所紗價轉跌、而引起投機者之拋售、圑戶塞出而下落、龍頭細布晚收三十五元四角五分、軋跌三角、較上日猶見回小一角、惟中擋細布客銷極旺而見站住、四君子嗶嘰亦見軋低、晚收爲一元〇八分六二五、

名稱	開價（前市）	收價（前市）	比上日	開價（後市）	收價（後市）	比上午
◆十二磅細布						
龍頭	三五·六〇	三五·七五	漲〇·二〇	三五·四五	三五·四五	跌〇·三〇
彩球	三三·九〇	三四·〇五	漲〇·一五	三三·八〇	三三·九五	跌〇·一〇
陽鶴	三三·八〇	三三·九五	漲〇·一〇	三三·九〇		跌〇·〇五
飛魚	三四·一五	三四·二五	漲〇·二五	三四·一〇	三四·一〇	跌〇·〇五
藍鳳	三三·七五	三三·八〇	漲〇·〇五	三三·八〇		
五福	三三·二〇	三三·四〇	漲〇·四〇	三三·二五		漲〇·〇五
雙魚	三三·二五		漲〇·一五	三三·二五		
喇叭童	三三·四〇	三三·五〇	漲〇·二五	三三·四五		跌〇·〇五
雙龍珠						
◆四十碼細斜						
龍頭	三一·三五	三一·五〇	漲〇·二五	三一·四五		跌〇·〇五
寶貝	三一·二五	三一·三五	漲〇·一五	三一·四五		跌〇·〇五
五福	三一·〇〇	三一·一〇	漲〇·三〇	三一·二〇		漲〇·一〇
雙魚	三一·〇五	三一·一五	漲〇·三〇	三一·二五		漲〇·一〇
四君子嗶嘰	一·〇八七五	一·〇九二五	漲〇·〇〇三七五	一·〇八六二五		跌〇·〇〇六二五

市情一覽

金融

大條近期	廿二便士八一二五	
遠期	廿二便士六八七五	
美銀價	三角四二五	
印銀現貨	無	
遠期		
近期	市	

●各國匯兌

英美	四元〇三分半	
英滬	三辨士七九六八七五	
英法	無市	
英日	一先令二辨士半	
美英	四元〇三分半	
美滬	六元	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	

●滙豐掛牌（比上日）

英滙	三辨士七六八七五	平
美滙	五元七五	平
法滙	無市	—
日滙	廿四元三七五	平
新滙	十三元	平
呂滙	十一元半	平
荷滙	十一盾二五	平
港滙	廿四元半	平
印滙	二〇羅比三七五	平

●內盤收市（比上日）

英匯	三辨士七八一二五	緊〇·三一二五
美滙	五元九六八七五	緊〇·六二五

●渝中行掛牌

海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六六元二	平
中國純金	一三七一元八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二〇·七五	平

（以上一先令二便士半計）

●電匯賣價

英滙	一先令二辨士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日匯	一〇三元	平

（以上合國幣百元）

●錢業行市（比上日）

貼現 進	七角半	降〇·二五
出	一元	降一·〇〇
拆息	六分	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	一三五·〇〇	跌一·〇〇
英金票	五〇·〇〇	平
美金鎊	一三八·〇〇	跌一·〇〇
美金票	一六·六三	跌〇·一八
法郎票	無市	
新加坡票	七·〇〇	平
香港票	四·〇三	跌〇·〇一
安南票	二·七〇	平
羅比票	四·二〇	平
坎拿大票	一三·六〇	平
斐列濱票	八·一五	平
義大利票	〇·四〇	平
暹邏票	五·八〇	平
沃金票	四三·五〇	平
日金票	一·五三〇	跌〇·〇〇五

證券

●國內債市

種類	收市	比上日
統一甲種	七三·〇五	大〇·三〇
乙種	六七·三〇	大〇·一五
丙種	六三·七五	大〇·四〇
丁種	六二·四〇	大〇·三〇
戊種	六三·五五	大〇·三五
九六公債	一五·九〇	小〇·三〇

●華商股票

類別	買賣價	前市成交價
永安公司	一七·〇〇進	一七·〇〇
大中華火柴	二六·〇〇進	二六·〇〇
南洋烟草	一七·〇〇進	一七·五〇
又	一七·五〇出	一七·五〇
中國銀行	七九·〇〇進	八〇·〇〇
又	八一·〇〇出	八〇·〇〇
大生第一	一七·五〇進	一七·七五
又	一八·〇〇出	一七·七五
新亞藥廠	二八·五〇進	二八·五〇
又	二九·〇〇出	二八·五〇
通易信託	二·六五進	二·五五
又	二·九〇出	二·五五
綢業銀行	二〇·〇〇進	二〇·〇〇
又	二一·五〇出	二〇·〇〇
中華書局	三六·五〇進	三六·七五
國貨公司	二六·二五進	二五·五〇
龍章造紙	四六·〇〇進	—

●中西股市

股名	上午收價	下午週三無市
國際信託	三一·七五	
上銀公司	二九·〇〇	
揚銀公司	三三·六〇	
四海保險	—	
企業公司	四·九五	
中營公司	—	
業廣公司	一二·三〇	
中和公司	—	
英聯船廠	三〇·〇〇	
會德豐	八四·〇〇	
公共汽車	一八·五〇	
自來火	—	
又新股	—	
德律風	四五·七五	
電車公司	四五·〇〇	
鋼業公司	三一·七五	
中國墾植	二四·七五	
祥泰木行	四五·二五	
開平	四八·〇〇	
電力優先	一三四·五〇	
滙衆公司	一·〇〇	
怡和啤酒	六·七五	
怡和紗廠	三八·五〇	
又新股	一三·八〇	
信和紗廠	八·〇五	
英達區	二一·五〇	
英瀋華	四二·五〇	
志摩	—	
陳氏	〇·七八	
克羅華	二·九五	
里派	—	
蘭格志	二八·五〇	
撒麥格格	一·八六	
橡皮信託	一一·五〇	
薛納王	—	
太拿馬拉	—	
地傍	一·六八	
橡皮	二五·五〇	
愛耶太華	七·〇〇	
柯羅麻	五〇·四〇	
可太把路	五·一〇	
怕丁	二·六五	
開達	一〇·八〇	
小孟忌時	二·〇〇	

紗花

支數	牌名	價格	去路
四二支	貓蝶	一六八五·〇	甯波
又	又	一六八〇·〇	香港
三二支	雙馬	一四九〇·〇	又
又	又	一五一〇·〇	又
又	天女	一四九二·〇	又
又	又	一五一〇·〇	又
又	金寶星	一四五〇·〇	又
又	飛虎	一五七五·〇	又
又	雙燈	一四〇〇·〇	又
又	松鹿	一五八〇·〇	同行
三二支	大發	一三四〇·〇	香港
又	金雞	一三七〇·〇	又
二〇支	特金城	一三一五·〇	又
又	牧羊	一三六〇·〇	同行
又	雙地球	一〇五〇·〇	又
又	開盤雙馬	一二二八·〇	同行
又	最高又	一二四三·〇	又
又	最低又	一二一五·〇	又
又	收盤又	一二三九·〇	又
十支	金橋	七六五·〇	香港
又	童子軍	八六五·〇	天津
又	紅雙馬	八四五·〇	又
又	廠單得利	六九〇·〇	又
又	又	七二〇·〇	香港

●外棉電訊

美棉	四日收市	比上日
十二月	一〇·一三	升〇·〇七
一月	一〇·〇四	升〇·〇六
三月	一〇·一六	升〇·〇七
五月	一〇·〇七	升〇·〇七
七月	九·八六	升〇·〇九
十月	九·三三	升〇·〇七
現貨	一〇·一三	升〇·〇七

米市

北幫高粳	一〇〇·〇〇
崑山白粳	九七·〇〇
青角薄稻	九五·〇〇
又又	九四·〇〇
又又	九三·五〇
南港早稻	九六·〇〇
又船又	九三·〇〇
宜興白元	九五·〇〇
常州又	九三·七〇
和橋又	九二·五〇
香港又	八七·〇〇
又碎元	七四·〇〇
又又	七二·五〇
西貢一號	八八·〇〇
又又	八五·〇〇
又二號	八二·三
又又	八〇·五
泰國又	七八·八
火絞米	八一·五
又高又	八三·〇
又中又	八〇·五
小絞米	七八·五
又又	七七·五
東京碾尖	七九·〇
又又	七八·〇〇
西貢碎米	六六·〇〇
又又	六六·〇
又三號碎	五三·三
又又	五二·〇

雜糧

本廠豆油	八八·〇〇
又又	八五·〇〇
烟岐又	七九·〇〇
膠州又	七七·〇〇
又又	七六·〇〇
又生油	七八·五〇
又新又	八三·〇〇
煙台生油	七七·五〇
青島又	一〇八·〇〇
又又	一〇七·五〇
又十二下	一〇九·二五
又又	一〇九·五〇
又又	一〇八·〇〇
又又	一〇七·五〇
又二月份	一〇七·〇〇
天津金元	三六·七
又又	三六·五
青島黃豆	三四·五
又生仁	四九·〇
又又	四九·五
吳江青蠶	二六·八
西貢苞米 英華司	四四·五
又又	四五·三
西貢苞米	一三·五
又又	二三·〇〇
明光糧紅	二一·〇〇
蕪湖白廠	三八·五
南京又	四〇·〇
又又	四〇·五
湯泉又	四一·〇
又又	四一·五
常州元隆餅	一三·三

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪堅積崇明班		
利沙	每晚十一時	海暘
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲南通任家港兼澮浴浦班		
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安和	五日晚九時	大新
復興	五日晚九時	興南
安泰	六日晚九時	大新
新源	六日晚九時	東海
華通	六日晚九時	華興
▲定海岱山沈家門班		
萬利	七日下午五時	中華
▲余家板霍家橋口岸班		
飛快	七日晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏口白直班		
內河輪	六日沿途靠	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	五日沿途靠	上海
▲川沙南北蔡橫沔班		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	四日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
慶元	五日晨香港	太古
格蘭	六日直放香港	華綸
濟南	六日晨香港	太古
挪麗	七日香港仰光	同益
洽寶	八日直放香港	怡和
江蘇	八日晨香港	太古
▲北洋班		
明生	十一晨油頭香港	怡和
岳州	六日晨青威烟津	太古
盛京	七日午威海烟津	太古
新北京	九日午威海烟津	太古
太生	十一晨烟台天津	怡和
順天	十三午威海烟津	太古
▲香港小呂宋班		
柯立志總統	十八日	美郵
▲直放西貢海防班		
洛司號	五日上午開	法郵
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
克利扶倫總統	十二月十日	美郵
柯立芝總統	三十一日	美郵
▲世界班		
傑克遜	十二月十三日	美郵

新天地

萬花筒—玄妙觀・天堂中之大衆樂園

·嚴重撰文·丁玄製圖·

是冬初了，玄妙觀裏又成了「鳥」的世界。一羣羣的黃雀，全被關在狹小的籠裏，發出了啾！啾！的悲慘叫聲。蘇州白相人眞聰明，把牠們教會了新奇的本領，一放牠們高高地飛上了天空，只要一招手就會飛回來——每頭的代價，就貴得驚人了，頭號的竟値四塊多錢。在觀內的小茶館裏，就是買賣的市場。本來種花養鳥，是安閒蘇州人的日常工作，所以生意經眞不錯。刁滑的人啊！一切弱小動物，全被他們弄玩利用着了。

「擋……擋……」五芳齋，七芳齋的餃子出鍋了。「一客……二客」跑堂的在喊着。「炸……」是排骨投入油鍋的聲音，形成了觀內「吃」的交響曲。一羣羣挾着情侶的姑娘，坐在小玻璃桌上，嚐着「美」的味道。在那裏，充滿了肉的香味。是從成熟了的豬肉上發出，或是從那個身上發出，我可不大明瞭。總之，這香味是够誘人的。一大批窮叫化，在搶着飯脚，和骨頭，因此吵了起來，扭成了一團。店夥們像趕狗似的呼罵着。正在喝着美酒的小姐，很高興地瞧着這幅有意義（？）的畫圖，淡淡地對她的情人說道：

「好白相來，阿像一羣活鬼搶羹飯」？

露天畫展——全部肉感作風

西洋式的各種美術畫圖，而尤其使人引起注意的，是那些畫着美麗年輕姑娘的大洋片。她們有着不同的姿態，不管是坐着，立着，跑着，都有上一雙高高聳起誘人的乳峯，和雪白的大腿，還有着够人銷魂的……。總之，脫不了一個「肉感」。身入其境，靈魂就好似到了花花世界，就酥酥起來。唉！「肉」的引誘力眞大，只是紙頭上的美人，就有這樣的魔力。來白相的人，總要在那裏呆呆地立上幾個鐘頭，你可以看到他們全反背了手，張大了口，出神地，眞想把那些紙頭女人，全吞下肚去呢！

「阿要死快哉；爲啥畫得這樣肉麻介？」從大殿上出來的姑娘，都會滿面通紅含羞似的這樣說。

「死快哉！」看得他滿面通紅

大殿四週的牆壁上，滿掛了書畫。有僞造的古今名人創作，有

街頭藝人：要錢不要命

「蓬」！「蓬」！三請殿上跪着一個摩登的年青姑娘，和一個老婆子，在誠誠心心的叩着響頭。那個女子只是漲紅了臉，年老的婆子却在喃喃地祈禱着。

在大殿外邊的天井裏，一個江湖賣解的山東老鄉在表演「吞劍」。一大羣人興高彩烈地圍住了他，瞧着這漢子漲紅了臉，發出了：「喔……喔……喔……」的慘呼聲，把一柄二尺長的寶劍，硬生生地撳進喉管裏去。

「好……好……好……」大家鼓掌表示讚成。戲法是過去了，他就得派幾個錢，但是一層層圍着的人們，就好似若無其事的全溜開了。

「他媽的！全是不肯化錢的刁滑的傢伙，算老子倒霉」。他憤憤地說着，又「噹」「噹」「噹」地敲起了小鑼，實行第二次的號召。

連送二命　哲學家的悲哀

另一方面，西北角上站着一位「哲學家」——相面的江湖術士，說得天花亂墜地在吸引顧客：「現爲揚名起見，送上三命，不取分文，來，來，來，請過來！」很快的，就有三個老鄉，佔據了那個位子。這樣，接連三位，談相完畢，相面先又說：『命，是送過了，現在是應該出錢先生們上來談談了』。人們聽着就此一哄而散。「唉！現在的世界，生意難做！人是太刁滑了。」老年的相士感歎着說。

殿後的廊簷下，一羣蓬着頭，赤着足的小窮人，靜靜地像一羣黃狗似的躺着，在享受這暖和的陽光。你若向他們望上一眼，就會把你起個大包圍：「先生，少爺，做做好事！救救奴！」你若應酬了一個，別的就不會甘休，所以一出手，起碼要費掉好幾角錢。啊！這年頭做好事也漲價了。

閱報室裏一片嘆息聲

大殿後面的中山堂，是個洋式建築。和古色古香的大殿，眞是別有風光，大不相同。省立圖書分館就設在樓上，大家都在靜靜地看着書籍，報章……。幾個老頭子在細細地看着報，從頭至尾的念着，鼻頭擱在報紙上。「啊！不得了，來，油……今天又漲了一成」。「喔！殺人……强姦，嚇殺哉！這種新聞多得來」。「世風變矣！夫復何言？」……他們在低低的談論着。

玄妙觀，蘇州的名勝。這其間五花八門，無所不有，眞像是個萬花筒。戰前的情形向來如此，戰後的現象，只是見得越發地熱鬧了！

好萊塢大明星也有苦衷

化妝·保鑣·所得稅……化費不小

羅文

好萊塢一般大明星們，每月有着巨大的收入。他們的生活，在大家想來，一定是非常的快樂和富麗；其實并不盡然，他們也有着他們的苦衷。

這裏先來說安秀麗丹，她要把每月所得的薪金三分之一給付政府，三分之一償還公司的欠債（據說這些債款都是用在宣傳事務的）而她的家庭裏還要着巨大的開支。

最不可缺少的開銷

女星們要算美容了。珍妮麥唐娜我們都曉得她有着不小的年紀了，可是在銀幕上看起來，還如同少女一樣，這完全是她得力於美容術。她僱了一個按摩師每天替她按摩身體兩小時，上至頭臉下至腿脚都要摩到。她還僱了六個人每天替她修飾一回她那金黃的頭髮。這兩個人的薪金，每月就是三百五十磅。每一個星期她還要到美容院去美容一次，每次的代價，也要得一百多元。

瓊白郎黛兒眞慷慨

每次演完一部片子，總要大請客一次。凡是參與她新片拍戲工作的人員都得享着大嚼一頓，差不多她每次要化去七八百元。她的繼母是她的事務管理人，一般紅星大都有他們的事務管理人，替他們管理銀款及一切支出。但按月也得要付給鉅大的管理費。

最苦的要算泰山韋斯摩勒了！他要供給他六個弟妹的讀書費。還有羅列泰楊也是如此。據說韋斯摩勒每月所入除去開支外，所餘實在有限，所以他自已非常儉省，連香烟一天到晚也不燃一支，夜總會更不想涉足。並且他們的小家庭的開銷，還靠着他的夫人羅波范麗的收入補助呢。

還有一般明星

們因爲他們的成名是由於他們和她們各具有某一種的吸引特點：如狄安娜竇萍的歌喉，弗雷亞司坦的大腿，嘉寶之鼻，他們對於這種特點，便以萬分的愛護向保險公司投保巨額的險金，而且都是百萬金元。爲此他們每年間的一筆保險費很不少，而且還要加付所得稅若干。

却尼麥卡賽，這一個木人明星，說來該沒有什麼消費了吧？可是它照樣要付給政府所得稅，還有一個代表它在幕後的女發言人月薪是五百元。每月也要爲它製上幾套新衣，它的保護人埃加保麥對於它的每月收支，計算起來，好處也就不多了。

雖然是「金元王國」

盜匪也免不了。一般大明星們都備有保鑣，以防意外，這些保鑣的薪水都是很大，起碼每人每月要五六百元，而且還要付給照會捐，及加倍的所得稅。

男星們大都備有遊艇，並不一定是他們顯示闊綽實在也是有不得已的苦衷。有一次雜劫泰勒到阿拉司加去旅行，被女人包圍着躭延了三天的行程，使他精神上和金錢都受到意外的損失。下一次他去，就學克拉克蓋博的榜樣，買了一艘遊艇。

總之，好萊塢的大明星，也正可爲而不可爲呢！

劇話

能「說」而後能「白」——能「白」而後能「唱」

陳彥衡的「說譚」裏「說白」一節引諺「千斤白四兩唱」之成語，而申明之曰「能唱而不能白者，有之矣，未有能白而不能唱者也」！老衲今爲補充幾句話。

此所謂「能唱」，當然不是嗓子及腔板技術問題。王瑤卿的白口，始終有趣有味，而唱工戲因嗓塌早已無能爲矣。楊小樓的白口之佳，有耳共聞，而唱工大段不但走板而且荒腔冒調也。然則所謂能白者必能唱，何耶？曰入戲入味，抑揚輕重，恰當分際是也。彥衡云說白之要訣曰「清」曰「醒」，誠然，不但劇事，即演說者，授課者，亦須研究發音遣詞之法，要清楚要醒豁，而後能使聽者了解，感興味，戲場之演員以台上人而對環衆，處境相同，故可更加一層曰「來」。有善詞令之人不劇場白者也，未有能白不能唱者也。」

這當然不是說會說話的人就能上台唱西皮二黃，乃是說說話淸楚醒豁有內心有技術的人，能唱的好，「能」字作「能事」解。

瑤卿雖因嗓塌不能唱工戲，然使其低哼幾口，仍然有味有勁，不同流俗。小樓雖因習於武劇，不能上板，然其長坂坡連環套之散板，仍然有味有勁，不失戲情。再以反證法明之如郭仲衡張寶昆雖常演唱工極繁重之戲若甚有餘而索然無味者，以其白口先已一塌胡塗，即可知其平日說話亦不能清醒也。

夫言爲心聲，言之不足而長言之，長言之不足而反覆詠歎之，反覆詠歎，即唱，即白之引伸，白即話之變式，凡以表情達意而已。

上海新片

驚人驚脚超等劣片　「李阿毛與僵屍」一場糊塗

·小平·

到現在，三個月以後的現在，那些惡劣的印象還是在腦海裏盤旋，尤其在看到技術優超的影片時，總要記起粗製濫造演出惡劣的「濟公活佛」，那是本年度「驚脚」的最高紀錄的影片，所以在「金城」首輪公映，營業遭受空前慘敗後，再也沒有第二家戲院放映，從這點上，可以想象那部影片糟到什麼程度！

在「中國白雪公主」「薄命花」造成優秀紀錄的現在，報紙又有「李阿毛與僵屍」的廣告：導演鄭小秋，編劇徐卓呆，主演尤光照，的都是「濟公活佛」的原班人馬，再度合作演出的成績，不言可知。不過，總希望鄭小秋能憑失敗得此的經驗，而努力加勁，造成自新的機會。因到抱着滿腔的希望，鼓足勇氣到「金城」去看「李阿毛與「僵屍」。

◆鄭小秋太叫人失望

終於把我的幻想擊得粉碎。「李阿毛與僵屍」與「濟公活佛」是一隻被統管的東西，更使人想到鄭小秋的無能，導演「姊妹花」創造八十四天賣座紀錄的，他的爸爸鄭正秋老先生。這位「家學淵源」的將門之子，實在太叫人失望。

「李阿毛與僵屍」在劇本上，已種下失敗的根苗，完全是絕對胡鬧「十錦亂盤」與現實，相反的故事，首先說到唐小姐旅行某地，夜宿大衆別墅，看見僵屍似的老人從在花園外的棺材中出來，經過她的臥室而去，唐小姐怕得在被裏抖顫。天明與她的妹妹等都不相信，就帶領僕人，一隊五人，浩浩蕩蕩去做探險工作，眞是莫名其妙的事，李阿毛不是偵探，爲什麼彩高彩烈的要去追尋底細？並且還是「闔第光臨？」再如唐小姐遇僵屍的劇情，是印象的倒敘，演出無聲，乃用「說話」說明經過，像新聞片的攝製一般，是取巧，也是偷工減料的明證。

◆荒唐！活人睏棺材

他們住在大衆別墅的晚上，發現種種恐怖情形，可是被李阿毛揭破秘密，僵假面具在地上爬動，是烏龜在琴音鍵上翻身，還二隻烏龜表演的戲，倒還比較可以引起婦孺們的笑聲。

再追蹤到停棺室。不料裏面走出一位年青人來，名叫莫道無，他說：「年老人是他的爸爸，因爲看破紅塵，所以夜宿棺材」。李求一見，被莫拒絕。這也是想入非非，活人睏棺材，天下有此奇聞乎？

◆哭得使觀衆大發笑

某夜，李阿毛把僵屍抱住，挾之入室，才知道僵屍即是莫道無本人，在李的威逼下，莫就宣佈扮飾僵屍的經過，這又是運用倒敘，不過與前次不同，是事實的倒敘：當他留學海外的時候，父親被强盜打死，住宅被佔而改爲旅館，——就是大衆別墅，父親臨終，把一張寫着「十三·三·△」字條交給媳婦，這是埋沒珍寶的所在，當然在花園內，所以他住在花園外面，每夜裝着僵屍從秘密的門進園來尋覓珍寶。

在這段倒敘中，當莫道無披麻戴孝與妻妹把棺痛哭，哭得十分利害，眞是眼淚直瀉，鼻涕橫流，可是台下婦孺們却相反地笑起來。

在李阿毛的思索下，他知道那是陰歷「十三日三更時候在三角形的地方」，因此在十三夜半，總動員在花園尋覓三角形，果然找到了，三角形是十三日三更時的月光照在樹椏叉，而映在地上的影子，在那影子下面，發現了他們的目的物。這簡直是神話，把李阿毛寫成神怪的人物了！

◆鬼影幢幢惡劣之至

最後，李阿毛也裝鬼，用白無常，黑無常，大頭鬼，小頭鬼等來恐嚇佔據住宅的强盜，結果强盜死去，宅歸原主，李阿毛凱旋而去。

那强盜是多妻主義者，有五個妻子，每個妻子生一個頑皮的兒子，他們也時常裝着鬼恐嚇旁人，所以影片中全是鬼影幢幢。不過，恐怖的情緒，絲毫沒有，好像都是戴着假面具在做捉迷藏的遊戲。這是失敗的大原因。

周曼華（唐小姐）鳳凰（妹妹）跑進跑出，跟來跟去，是新型的跑龍套，無功過可言。尤光照嬉皮笑臉，不知所云。李阿毛眞成爲了滑稽人物。

◆「劇終」噓噓聲不絕

銀幕上自始至終，大鬧完影片，我覺得這也是「見鬼」，所以銀幕映出「劇終」的時候，一陣「噓噓」聲音在觀衆座位間發出，這可證明「見鬼」是一致的公論。

攝影呆拙之至，佈景也十分馬虎，大概鄭正秋先生的文郎鄭小秋忘掉現在是什麼時候了吧？告訴你，今天是已經離開「孤兒救祖記」時代有十七八年後的民國二十九年十二月四日。

國華公司出品·金城戲院映

怕僵屍的唐小姐——周曼華

菊苑

俳·優·新·語

·介會·

張文娟在台上，在台下，以天眞活潑爲友輩所稱，在坤角鬚生後起之秀，亦不失爲唱鬚生劇，雖未盡臻美滿之境，與寬爽，其優點如寬音之受聽，能演幾齣靠背戲，可謂難能可貴已！文娟南下，吾人固與言慧珠同來，此則爲愛護娟誠歡迎之；但文娟如必欲文娟如余者所勿喜。平心論之，文娟北上未久，此時尚不宜急急南來。何以言之？滬人台下勢利之見，頗爲普遍，此時文娟南下，未必定能得滬人熱烈之歡迎者一。如果必欲南下，（當然因有人邀聘）爲文娟自身聲譽計，無論如何，必選一唱做並確有根底之名坤旦，與之偕行；一則生旦合演之戲，易收相得益彰之效，卽單獨自演鬚生劇，屈居旦角之下，亦可利用旦角之號召力，以收上座之效。綠名角來滬之目的，除自身包銀之巨細，有切身關係者外，無非抱兩種目的：第一戲之演出成績美滿，第二上座成績佳妙。文娟如果與言慧珠同台，此豈愛護文娟者所樂聞乎？李萬春演期縮短，「更新」正在邀金素琴毛劍秋與王鴻福作過渡，以待言慧珠之惠臨。最令海上梨園之陣容，若「黃金」之以武丑爲大軸，若「更新」之大唱猴子戲，皆是使鬚生靑衣失其用武之地。使金素琴與毛劍秋果能同時在「更新」出演，以江南名坤旦之姿態創一嶄新局面，爲南人吐氣，亦大佳事；惜乎張文娟未能加入金素琴之局爲憾耳！

梨園舊規，凡角色之四樑四柱，必須應有盡有。環顧海上劇院，角色之支配，不無畸形發展；畸形發展之是否足以持久，將來自有事實昭示吾人。又戲院當局之物色台柱人物，往往在陌生面孔者予以屬目；此則無異觀賽馬者之喜購獨贏票也。而舊都名伶對邀角者之獅子大開口，嚇得手足無所措，亦屬最大原因之一。嗣後梨園業者之不易罷措，與聽者之無法滿足聽戲之欲望，皆意中事也。

又：「更新」李萬春之後局，倘果屬諸金素琴毛劍秋之天下，素琴平素之意氣甚豪，而劍秋亦向不示弱於人，深望兩伶能和衷共濟，勿生芥蒂，則幸甚矣。

綠蓮仙館戲曲雜談（二）

三一　看葉盛章的藏珍樓

閻世善本是武旦，他這身工夫，得說是好的，扮相也漂亮，亮相也美觀，只是嗓子還不大，不能響堂，這是缺憾；純演武旦，沒有說的；若演刀馬，花旦，再進一步想唱青衣，那就還得在唱工白口上多下工夫；嗓子還得練得再大一點，再結實一點，纔能獨當一面，稱爲全能的名角。芙蓉草眞可以，雖然年紀大了些，臉上的氣色差了些，他的工夫和經驗，眞了不得，說兩句白口，很得王瑤卿神韻；亮起像來，格外好看。兩人對劍擺各種架子，旗鼓相當，越發的好看了。活像兩隻花蝴蝶在花叢中飛舞。本來這齣樊江關，是樊梨花的角色硬一點，芙蓉草特別的下口「啃」，——角色在台上唱做不相讓，且特別賣精神，內行名之曰「啃」。啃者，齧也。——閻世善倒底年紀輕了一些，少說小齊有二十歲，被他「啃」的只有招架之功，並無還手之力，本來伶人在台上對唱，就同武術家遇到一起對打的一樣，有兩句老話：「當場不讓父，舉手不留情。」

父子會——張君秋演之人生劇

·白巾·

昨閱本報刊載秋士君「張君秋結婚」一文，新聞報導，備極詳盡。惟篇末述及「阿父出家做和尙」一節，事實情形，略有出入，敢就所知，特予補正。按：君秋之父鄧某，前曾一度削髮爲僧。關於乃父姓鄧，君秋因何姓張，及其出家原由與家庭內幕等情，「十日戲劇」雜誌（名劇家張古愚氏主輯，爲時下最精彩之戲劇刊物）第六十三，六十五期闢文並刊記述甚詳。其時普陀趕到上海，大爲感動。先是鄧某自普陀山來，寄宿於長沙路普陀山報本堂下院，渠以「十日戲劇」力責君秋，義正辭嚴，爲愛子設想，心有未忍，爰往十日戲劇出版社請見主編張古愚先生，爲其子君秋作懇切之解釋，張氏見彼父子雙方，皆未泯天性，遂爲設法成全，使父子重晤。此後君秋期滿北返，鄧某亦卽隨同赴鯃，重敘天倫。故秋士君文末所云，頗不盡然，而殆由鄧某隱退習靜，不常涉世所以致此者也。

河豚毒

·逸翁·

物價昂貴，老饕每興食無魚之歎，則以河豚佐膳，無如此物有毒，誤食輒能致命，據日來報載新聞，因此中毒者，計有九人之多，求快朵頤，甯捐生命，不亦大可憐乎！

漫將毒物當奇珍，口腹由來最累人，一嚼纔嘗身已喪，何如非食自安貧。

梨園捷報

·老軍·

◆「更新」新角言慧珠定十五號以前啓程南來，武生一角，已約定孫毓堃。

◆平訊：戲曲學校解散後，經教務主任孫三玉等出而奔走，力謀恢復，頃已告成。新校址在前門外櫻桃斜街，名稱改爲戲劇學校，業於一號開課，報到學生計有九十八人云。

◇「更新」後局新角言慧珠，包銀昨已滙出。

◇趙如泉在共舞台不久約滿，現有天蟾，更新及大舞台等三院邀聘。

遊藝日曆

電影

院名	名戲	主演者	類別	時間（日　夜）	價目
大華	九死一生	克拉克蓋博 瓊克勞馥	社會	二·三〇 五·三〇 七·一五	一元 三元 二角
大光明	萬里關山	泰羅鮑華	社會	二·三〇 五·三〇 九·一五	一元 二角 三元
南京	暴風劫	桃樂珊拉摩	愛情	二·三〇 五·三〇 九·一五	一元 二角 三元
國泰	香閨春暖	洛麗泰揚 陶格拉斯	愛情	二·三〇 五·三〇 九·一五	一元 二角 三元
大上海	綠野仙蹤	裘蒂加綸	神話	二·三〇 五·三〇 九·一五	九角至二元
巴黎	西線鐵軍	羅賓笙納	戰事	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	六角至一元一角
麗都	飛行安琪兒	佛琍尼 白露絲	社會	二·三〇 五·三〇 九·一五	六角至一元一角
光陸	空襲之夜	薛尼拉勒	戰事	二·〇〇 四·〇〇 六·四五 九·一五	六角至一元一角
金門	戀愛大學	佐意勃郎	滑稽	二·三〇 五·三〇 九·一五	六角至一元一角
杜美	新生	蘇俄影片	社會	二·三〇 五·三〇 七·〇〇 九·一五	五角 七角
平安	雙星爭輝	賈克古柏	社會	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	六角 八角 一元
九星	黑海盜	羅賓笙	武俠	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	社花	李思廉霍華	社會	二·〇〇 五·〇〇	三角 四角 五角
滬光	薄命花	[illegible]蘭君 李英	愛情	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	七〇 一〇〇 一四〇 八〇 一二〇 一五〇
金城	[illegible]阿毛僵屍	周曼華 尤光照	滑稽	二·三〇 五·三〇 九·一五	七〇 一〇〇 一四〇 八〇 一二〇 一五〇
新光	白雪公主	陳娟娟 陸露明	傳記	二·三〇 五·三〇 九·一五	七〇 一〇〇 一四〇 八〇 一二〇 一五〇
國聯	三笑續集	李麗華 嚴化	滑稽	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·一五	七角 一元
大滬	合同記	李麗華	傳記	二·一五 四·三〇 六·四五 九·三〇	四角 六角
中央	王先生做壽	湯傑	滑稽	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角 五角 六角
西海	孟麗君	周璇	傳記	二·〇〇 四·一五 七·〇〇 九·一五	二角 一角五分
光華	碧玉簪	周曼華	傳記	二·〇〇 四·一五 七·〇〇 九·一五	二角 三角 五分
明星	杜十娘	陳燕燕	傳記	二·〇〇 四·一五 七·〇〇 九·一五	一角 五分
恩派亞	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	二·〇〇 四·一五 七·〇〇 九·一五	三角 五分
浙江	神探第九號	愛德華	偵探	三·一五 五·一五 七·一五 九·一五	三角 四角 五分
辣斐	風狂浪駭	約翰惠恩	冒險	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 六角
榮金	梁山伯祝英台	張翠紅	傳記	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·〇〇	二角 三角 五角
山西	盡忠報國	劉瓊	歷史	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·三〇	二角 三角 五分
亞蒙	四郎探母	譚富英	京劇	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	四角
卡德	巧令配克	馬戲團	技術	二·三〇 四·三〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
滬西中華	刁劉氏	顧蘭君	傳記	一·〇〇 四·〇〇 七·三〇	三角 四角
金光	樂園思凡	郝爾斯鮑育	文藝	二·〇〇 四·〇〇 六·〇〇 八·〇〇	三角 四角

話劇

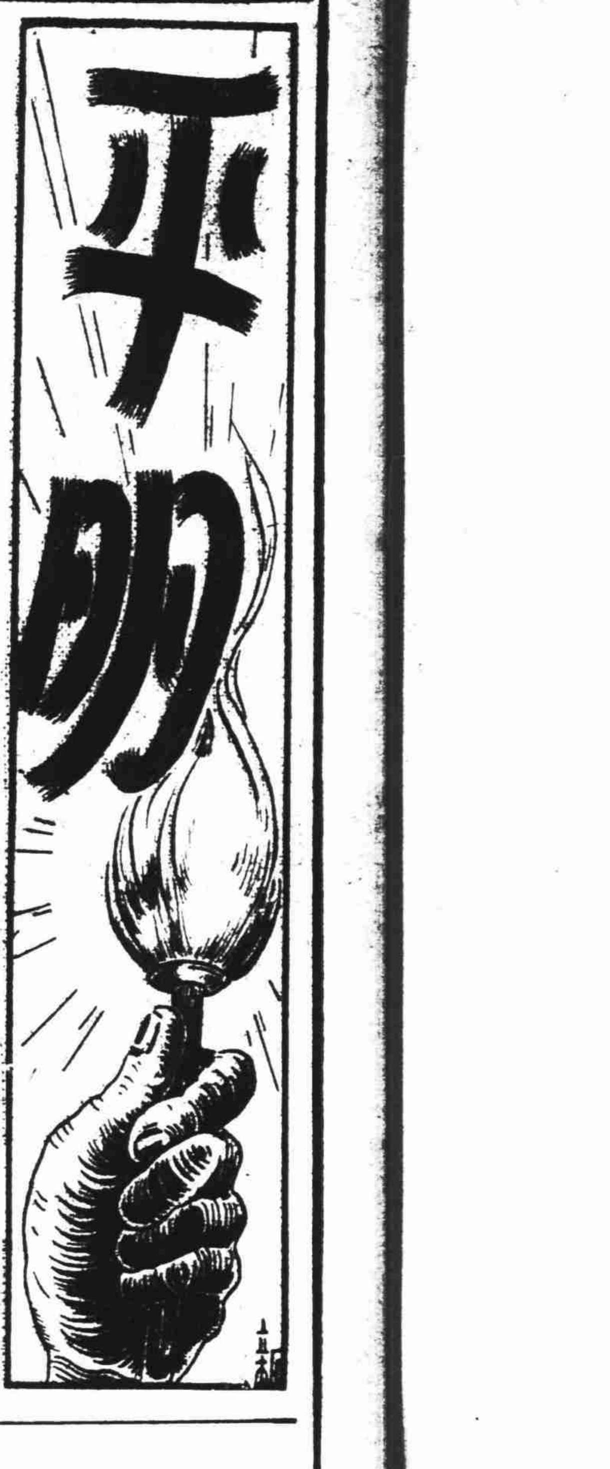
院名	名戲	主演者	類別	時間	價目
辣斐	圓謊記	藍蘭 [illegible]	喜劇	三·〇〇 八·〇〇	五角 一元 八角 五角
璇宮	原野	唐若青 孫景路	社會	三·〇〇 八·〇〇	四角 一元 八角 六角
綠寶	婚變奇案	[illegible]	愛情	三·〇〇 八·〇〇	六角 一元 八角 四角

京劇

院名	名戲	主演者	時間	價目
黃金	咬臍郎 綠牡丹	葉盛章 葉盛蘭 茹富蘭 葉世長	晚六時半	五角至四元
更新	魚藏劍 兩將軍	李萬春 李菊農 王鴻福 [illegible]	晚六時半	四角 五角至三元
卡爾登	二本文素臣	高百歲 王熙春 [illegible]	晚六時半	七角 五角至二元
天蟾	十本黃天霸	陳鶴峯 趙松樵 [illegible]	晚六時半	二角 六角至一元
共舞臺	九本濟公活佛	趙如泉 金素雯 白玉艷 王少樓	晚六時半	二角 六五分 一元
大舞臺	六本神怪火燒劍	林樹森 [illegible]	晚六時半	二角 六角至一元

地方戲劇

院名	名戲	主演者	時間	價目
浙東	刁劉氏	[illegible] 張湘卿	日二時 夜八時	三角 八角
皇后	何文秀 盤夫索夫	姚水娟 [illegible]	日二時 夜八時	三角 五角 八角
大來	麒麟豹 姊妹同心	[illegible]	日一時半 夜七時半	二角至八角
新都	刁劉氏	[illegible]	日二時半 夜八時	四角 七角 一元二角
大中華	脂粉地獄	[illegible]	日二時 夜八時	四角 八角 一元二角



"文人"："才子"

·火野·

據說文人大多是敏感的，會隨着季節的更改而悲哀，歡喜，感慨。而且「才子」自古就注定了「風流」，更容易見人生氣，「望月傷心」的。

連落幾場雨雪，路旁樹上的葉片早已折淨，只伸着乾枯枝條，行人全加急了腳步。

這或許是冬來了吧？看看日曆，是已經立冬了。

於是，文人也隨着手忙腳亂了，蒐集若干「山南山北雪晴，千里萬里月明」之類的詞句，填充自己的文章、摘引若干金裝句子，遮蔽自己的貧乏，知道昨天將與去偎有的夾衣，偏要寫金呀玉呀的文章，明白自己精神的疲乏，却還得「口占一絕」。

這也足够可憐的吧？而才子呢？自是應該放蕩，應該無事生非，並且，又需覓一「佳人」，以便符合祖傳的公式，如此，先沒口讚許明人小品，和些感傷的弱不禁衣的句子，再「創作」一篇自稱××派的短篇小說，描述名士轗軻的故事，表面彷彿十足美麗，然而，骨子里已床頭金盡，連房租皆不能付，……才寫出這文章的。什麼「悲哀」呀，什麼「流淚」呀，什麼「我的心疼」呀，試問「文人」與「才子」的日常生活是這樣不？倘是真的整日「悲哀」，「流淚」，「心疼」，我倒該怨自己是天大的昏蟲了。

除去「悲哀」，「流淚」，「心疼」之外，不許寫些另外的什麼嗎？除去剿襲死人的詞句，仿着古老的調子之外，不許再寫些另外的什麼嗎？

看看貧民窟里悲慘的圖畫，看看窮人在牆角落裏過夜，看看穿着破衣服的苦孩子，看看年老工人的瘦臉，看看大病後的木匠只剩下一把骨頭，看看洋場惡少的狂歡，看看花花公子的愚蠢，……不該把它暴露出來告訴人羣嗎？這也是在冬之季節呵！

倘是有心人，我想，一定會仔細瀏覽、小心寫出的吧？

苦杯

·靜殊·

也許是偶然的機緣吧？在一家小小的咖啡館中，認識了她，雖然她只是那咖啡館中的一個侍女，可是從一度短短的認識中，她在我的腦膜上已刻劃下了深深的痕跡，忘不了的記憶。

每個夜晚我，都得往那小咖啡館中去小坐，當然一半是因為能够把我的不快融化掉，一半就能够輕輕地把這悠長的夜晚消去，招待我的却總是她，穿着那制服，正適合她長短合度的身材。一張白嫩的臉，淡淡的施上一些脂粉，黑眼圈下一雙大的眸子，靈活得像能看穿你的心似的。那沉鬱的神情，和可憐又可愛的模樣，都能輕輕地使我的心弦跳動，因為我每晚都要去，所以我和她已經變得很相熟。

「雯姑娘，你的家裏有些什麼人呢？為什麼要你做那種職業。」每當我這樣問她時，她只凝凝地看着我，像一個小孩子藏着神秘的故事。

「我嗎？……我有媽，有弟，有妹，是多麼一個和諧的家庭，本來也用不到我自己來找職業，可是只怪我自己……」眼睛裏糊上一層淚影，聲音漸漸地變成悲愴：一個字一個字吐出來，好像費了很大的力，重重地咬一下嘴唇。

「本來我已經把過去埋葬，可是你幾次的追問，那樣關心的我，為什麼我還要遮掩呢？雖說我的家並不怎樣富有，但也够平靜的生活下去，可是。不知為什麼那樣地湊巧，在我的家鄉的一個咖啡館中，同樣是一個咖啡館；我認識了他。」她抬起頭來，剛和我的眼光碰了一下。我們第一次認識，就話得非常的投機，據他自己說，他是××紳士的兒子，一個不懂世故的孩子，那裏會知道他的言語是不是騙人呢？況且，我是那一個癡性的孩子，只要是一二句溫柔的言語，也會感到舒適的呀！從此，我倆便成了很好的友誼，那影戲館，攝影場，舞廳，那裏沒有我倆的足跡？那時候的生活，也許在我一生中是最愉快的，可是我父母却不允許我嫁他，當然，這於我是一個多大的打擊？於是我決意與家庭脫離，認為嫁給一個紳士的兒子作妻，生活是不用憂慮的。我愛他，却使我忘掉了一切，我竟和我的父母決裂，母親的淚流着，濕了一塊手帕，然而，我硬了心腸走了。但是我往那裏去了呢？他約我的地方沒有他的影子，却在陌生人的手裏得到了他的一封信、我伸出手來接的時候，呵！我的心和我的手一樣抖着。」淚水不斷地流。

「我已經不記得他的信是怎樣寫的，可是他的意思說，我已有了妻子，用不到你，以後妳不要再擾亂我，從此我們的友誼便斷絕了！請你想想，我受得住這打擊嗎」？

說完，她輕輕的吁了一口氣。她的話重重的敲擊着我的心，一個年青的女孩子，却有着那樣一段歷史。

「現在我度着餘下的一段灰色的生活，誰會相信我已是沒有家的呢」！她臉上的眼淚已經乾了。

那個孤零的姑娘，飄零的身世，在我的心版上已留下了一個深刻的印象。

軍閥與官僚之皈依

凌霄漢閣談薈

不知上海怎麼樣？若天津北京的下野軍閥，賦閒官僚，多數敲木魚，宣佛號，數年前被施劍翹刺於天津大佛寶殿之孫傳芳，生前每日「口念千聲佛，早晚一爐香，」其功德林同志，十有七八是想「放下屠刀，立地成佛」的人。

我佛慈悲度世，有教無類，不論何等兇神惡煞，只要回心向善，無不收容；即「西游」「封神」上都寫得明白：本人未動皈依之念，而因緣所在，亦不惜特別垂青：即「西游」上孫大聖，紅孩兒，熊羆大王，以及豬八戒，都是些頑梗不化的怪物，被觀音大士一個一個的收服了，或者自己帶到南海，或者交與唐三藏帶上西天，成為正果。「封神傳」馬元，羽翼仙皆有吃人的嗜好，兇惡極矣，而準提與燃燈引上西方，同登極樂，然此輩軍閥，未必兇惡到那些兇神惡煞的程度，佛門中是否願收如此弟子，頗屬疑問，何也？以其口中有佛，心中未必有佛也。其「放下屠刀」，非自動的放下，乃運退時衰，不由你不放下也。如此「皈依」，是心悅誠服乎？抑無聊之極思乎？

夫「放下屠刀，立地成佛」，乃勸人改善之語，猶儒家先聖「過則勿憚改」之意，但口吻較為加力耳。使果能轉念，雖不宣佛號，不着袈裟，亦不失為信士；否則雖天天敲木魚，恐尚不及無知怪物之得到「佛眼相看」也。故曰：「衆生好度人難度」，旨哉言乎！

秋雨梧桐館筆牘

徐述夔與謝蘇潭

清康乾兩朝，大興文字之獄，因是被戮者，踵相接，然見於諸家記載及近人論述者已多，茲不復贅。當東臺徐述夔一柱樓詩獄起後，內外官吏，皆望風承旨，煅煉周納，無微弗至。時南豐謝蘇潭任揚州知府，東臺為其屬縣，乃遷延不忍治，嘗流涕語人曰：「我不願博酷吏名也！」既而竟坐此獲罪，革職流關外，離揚之日，士庶莫不執香伏道左，攀輿泣下，曰：「謝太守去，吾民安依？」氏下輿慰撫之。開復後，署安徽甯國府，擢江南河庫道，浙江按察使，山西布政使，轉浙江布政使。所至有仁政。其任藩司時，以官帑多缺，公私相蔽，氏以廉潔為全省倡，杜苞苴請託。及仁宗（嘉慶）親政，簡任廣西巡撫，內治整飭，撫黎向化。並築湘漓之隄以修水利，旱潦得免於災，人呼之曰「謝公隄」。

氏名啟昆，字蘊山，蘇潭其號也。以散館授編修，充國史館纂修，日講起居注官。其學出翁覃溪（方綱）門，專力經史之外，兼治金石。居史館之時，撰「西魏書」二十四卷，計本紀一，表三，考二，列傳十三，載記一，讀者咸歎其精覈。撫廣西三載，政事之暇，輒鉛槧在手，孜孜不倦，嘗謂若置身仕宦，即棄書籍，而終日以祭祭為明，則吾儕安用讀書哉！著有「粵西金石志」十五卷，與翁覃溪「粵東金石志」並行於世。「廣西通志」，亦為氏所總纂，蒐羅博洽，稱方志善本。如蘇潭者，誠所謂良吏學者一人兼之，倘今有其人，筆者願執鞭從之，惜乎舉世滔滔而渺焉難期耳！

創作短篇　幻滅

·朱衣·

上

失業多時的林文，近來為了尋求職業，裝着笑，彎着腰，四出找朋友親戚們去介紹。結果，終是徒勞奔走；而且由於孤島的生活程度日高，在一家最低限度的衣食住的維持下，他把他妻子僅有的一個金戒子，也兌去化了。以前按月三元儲在××儲蓄部裏的二百多元錢，也打了折扣，說了許多好話，向別人掉了現款，吃到肚裏去了。眼前，正時颯颯西風的初冬，大大小小六七個人，誰也沒有一件寒衣，以後結冰飛雪的日子，將怎樣呢？尤其是房租，一個月光陰真快，彷彿睞睞眼那麼的快，在有錢時，區區十幾元錢，有什麼希奇，但臨了經濟窘迫，這真是不很小的威脅，使林文夫婦倆，感到煩燥，憂急，為了那隔門七件，為了那茫茫前途。

夫婦倆苦臉對着苦臉，誰也不敢看誰一眼，怕從對方的臉上辨出生活的辛酸味來。丈夫總躺在床上，呆盯着裂了縫的天花板，婦人坐在靠窗的小方櫈上，對着放在房門口的煤球爐發怔。

「悶死人了」。林文耐不住心上的重壓，霍地爬了起來，扳上鞋子，向樓梯下跑．「外面散散心去」。

一直到晚上九點鐘，林文才踉蹌地走進房來，一聲也不響，倒頭便睡，婦人可不這樣，看見丈夫回來了，就嘮叨個不停。

「等你回來吃中飯，我和孩子們一直等到二點多鐘，早知道你不回來，我也不必買什麼黃魚啦，我們是蘿蔔青菜都會吃的」。

回答是一陣陣強烈的酒氣。

「又是那個請你吃酒？老揩人家的油，總難為情的，你有什麼錢來回請別人」！

男的依然不說什麼，心裏是滿不高興，人家總喝一點酒，你就嚕哩嚕囌說不清了。

「你以後少出去些，好不好？省下些車錢來買買小菜也就够了」。

「要你管我」？

林文圓睜着佈滿紅絲的眼睛說。於是，夫婦倆又吵了一次嘴，要不是那最少的孩子嚇得「呱」地哭起來，雙方還不肯停止呢。

第二天，丈夫賭氣不出去，兩個人誰都不理誰，孩子們也失去了往日的活潑，房間裏似乎冷靜多了。日子似乎也特別長。心上的石頭也格外加重些。

民間情歌——洗生薑

姐在河頭洗生薑，
有介箇蟚蜞走來膀中行。
姐道蟚蜞阿哥來做啥？
蟚蜞道河乾水淺要和你商量。

明·馮夢龍輯
·影天畫·

民歌

·張聲·

㈠：「板凳板凳歪歪，菊花菊花開開。新娘兒，起來罷！娘家（讀如隔）送得花來啦！「甚麼花」？「牡丹花」。「不要它」。「胭脂粉兒搽搽罷」。先開箱，後開櫃，大紅鞋子十八對，公一雙，婆一雙，姑子小叔合一雙。」

㈡：「吉祥草，萬年青，爹爹太太老壽星。媽媽房裏生貴子，爸爸外頭發萬金。」

㈢：「小板凳，一路排，娶個奶奶不聚財，又會吃酒，又會看牌，教我這個日子怎麼過得來！」

㈣：「大姊兒，二姊兒，請你上街看會兒，會沒有來，搭開桌子鬥小牌；打紅中，碰發財，二五八餅和下來。」

㈤：「騎馬嗒咕倉倉，騎馬到丹陽，丹陽十八家，中間是我丈母家，丈人丈母不在家，小姨子出來倒杯茶，不吃你家茶，不吃你家湯，早早打扮小姑娘，梳起頭來上花轎，吹吹打打到我家。」

㈥：「牽磨，帶磨，做粑粑送丈母。」

㈦：「牽磨郎，帶磨郎，寶寶把個殺豬郎，中上吃的豬血子，晚上吃的乾大腸。」

㈧：「丈母丈人不在家，推開房門看見她，粉紅臉，賽桃花，小小金蓮一捺捺。」

鎮江

詩經與歌謠

雨櫻子

在人們眼中看做「子曰」鋪的掌櫃的，講起三百篇來，真是聽者既莫名其「夫子廟」，講的人是糊裏糊塗。在講的方面，將三百篇看成「經」，那是多麼尊嚴而神秘！在聽的方面，因為有神秘和尊嚴的影子先映入腦海，便不敢過事深究，大有聖人留下的書，平凡人不能懂得之勢，這是多麼奇怪而可憐的事！

其實詩經不過是古時的歌謠，並不是什麼深奧的文學，更不是什麼難解的仙書，只是因為古時的風俗，人情，政治，字音等等有許多和現在不同，所以講解起遠距數千年以前的故事風俗來，便覺得極神秘似地，再加上冬烘先生將很普通的東西，看成深奧，所以學者也都盲從起來。

詩經中的國風，更是純粹的歌謠，「風」者，就是各國的風俗，所以朱子說：「凡風者，民俗歌謠之詩也」，因為各國的歌謠能將風俗表現出來，這就是風。可是，我們朱老夫子偏要將「文王之德，后妃之化」（篇）拉上，這樣遺誤二千年，無怪現在人們都感到神秘。我以為不如直接了當的說，這是各國的歌謠，便容易使人們了解。如果說不然的話，那麼，翻開國風仔細研究一下，如「周南」「召南」，自是「文王之德」，被及民衆，所以雖有男女之私，亦皆能循禮而行。可是，鄘，衛，鄭風，就不能除二南了。「凱風」之篇，說有子七人之母尚不安於室，這不是將那地方的風俗，完全表現了嗎？（編者按：凱風為告賢辨正甚多，已證明「不安於室」之不確。）

既如上述，根本就是民間文學與歌謠一樣，沒有什麼深奧；例如詩經上的「荇菜」「葛覃」等句，和現在北方名曲「小白菜，地裏黃，三歲二歲死了娘」一樣，上句「小白菜」和下句「三歲二歲死了娘」，並沒有什麼關係。「參差荇菜」，和「窈窕淑女」，也是一樣不相連貫，不過是作歌謠的人，偶有所見，恰巧心有所思，便借了所見之物，做了首句，將所思之事發揮出來，這原沒有什麼深奧。可是註解詩經的人，偏要以這些所見，認為是作者因此而有所思，用以比興，豈非糟天下之大糕！固然有的是可以強拉硬扯的，然而有的却無法拉扯在一起。所以我們學詩，不必太穿鑿，只看成很平凡的，倒容易了解。

紅角兒

六

林風

「你說找徐二爺好，還是找錢七爺好？」程二問。

「哎呀！這個倒是難問題。」沈先生對於選擇途徑，是不敢妄參末議的，倘若一個說得不合適，把事情弄壞了，自己的飯碗說不定就許砸成幾片，所以極力避免這種事。便把眼睛對琴芳看看，「老板的意思怎麼樣？覺得進行那方面好點？」

「我沒什麼準主意。兩邊兒都是初交，現在跟人家提這個，還似乎早點兒呢」

「這話也對。」沈先生點點頭，但一看見程二有點不高興的神氣，就立刻改了口：「不過，不過……這是好事，也應當相機進行，程二爺說是不是？」

「我說是我先去探探路子，省得琴芳自己去碰。」

「好，好極了！就那麼辦！」沈先生用手拍了一下大腿，同時兩腿不住的搖幌，表示很熱誠的樣子。

議定了之後，程二就去奔走錢行長那方面，因為錢太太來了的關係，不敢多攬外活，祗說是行裏的事情太忙，不能分身，假使要隨便去說一說，那倒沒什麼。程二見不是路頭，趕忙轉了風向，跟着就去找徐二爺。徐二爺意思很好，可是，附帶着有個條件，這條件程二早就願意，就怕琴芳不答應，於是先應允一個月以後再履行，先把這件事辦了，好在來日方長，總有機會。徐二爺是個很通透的人，再加上程二又是琴芳那裏惟一的管事人，將來一定可以幫忙，那還有什麼不放心？便一口答應了。程二得着了圓滿的結果，高興非常，回來同琴芳母女一說，她們也很樂意。但條件的事却一字未提。

過了兩天，徐二爺約了三四個朋友到琴芳家裏來玩，順便談談這個事，程二前一天就忙開了，因為外人到家裏來聚會，這還是頭一次呢。（八五）

母愛

·岱時·

差不多整整的三年多不曾回家了。

三年來，流浪在外面，生活在極度動亂的旋渦裏，嘗盡了人間的苦楚和冷酷，飽受了一身的風霜和雨雪。

母親曾經幾次寫信給我，叫她的兒子還鄉，但終於沒有成為事實。

這一次，母親又托鄉人來催我回去，恰巧廠裏正鬧着改組，所以想乘此機會，歸去見見我闊別三年多的老母和年幼的弟妹。

我居然回來了。當我携着箱篋走到屋角邊母親早已在等待了，她搖擺着柔弱的身軀，走了過來，含笑地接取我手裏的箱篋。但箱篋顯然很笨重，看見她一步一擺的時候，我的心幾乎隨着她的動作更加的顫動得厲害。

「媽，放下來吧！我看你老人家拿不動的。」

「不，這箱篋還很輕哩」。她一面走，一面對我很吃力的說。

母親的痛愛兒子，却並不是僅僅這一次，記得已是三年前的事：那時的鄉村、却已瀰漫着戰爭的烽火。她為了要搬出一些衣服和食糧，亦曾經過不少的心思，並且患過一個短期的失眠症。

「媽，我看還是叫一個長工替我們搬出來吧？」我沉思了一會說。

「那不行」。她對我望了一望，緊蹙着眉頭說。

的確，我對於母親的不願意，當然明瞭，因為那時的長工，大都已經變得很貪財，所以母親總是忍受着，直到後來有了新的希望，才對我說：「還是自已回去搬。」自已回去搬，當然是很對的，但覺得很危險。

「不，你一定拿不動，並且路上時常要發生危險。」

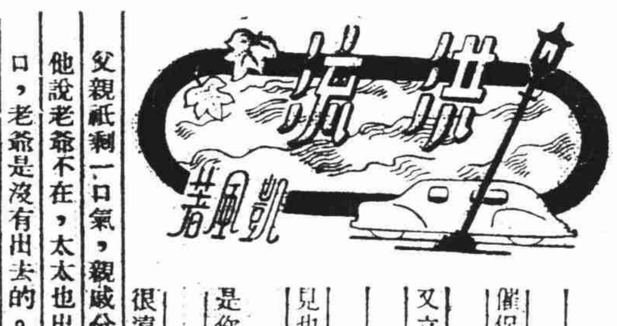
這樣的忍受不到兩天，我突然的發現母親已悄悄的冒着彈雨回到家里去了，在回來的時候，並且帶了一些必需的衣服和食糧，啊！我那時的心，幾乎更加的跳動得厲害起來。

「媽，你為什麼一個人回去呢？不告訴我一聲。」

「啊，我怕……」

我的眼眶裏，忽然浸滿了無數的熱淚，一滴一滴的從面頰上流下來，滴在我慈母的手上。

啊！親愛的母親。



第九章

「聽見嗎？張媽，」姨太太催促着說。

「太太，……」張媽說時，又立刻停住。

「什麼？」

「他人已經在客廳上，見也行的，……」

殿卿猛地把脚一頓，說：「是你作主？」

「不是這麼說，老爺！人家很遠地從寶山跑來，據說，他的父親祗剩一口氣，親戚分上，怎麼回絕他？門上本和他說老爺不在，太太也出外去了，他說，汽車停在門口，老爺是沒有出去的。我想，老爺那裏不行善，窮親戚幫助些也有陰功的。」張媽像開了話匣子似的發着，語氣非常的平和。

「張媽，老爺已經幫助過他的，你難道不知道？再說吧，你是吃誰的飯？不替東家想想，反而要你乾起勁！」姨太太打斷了張媽的話頭說，那麼指手劃脚地。

「好！」殿卿忽而大聲說，你去叫他進來。（九三）

中報譯叢

第十期業已出版（半月刊）

要目

三國同盟與世界新秩序的將來……淺香末起
三國同盟之兩面觀……德國勞工與國防週刊
三國同盟與東亞……清澤洌等
三國同盟和蘇俄的動向……中山貞雄
維娜潛逃的謎　熱帶奇聞
日本戰時貿易革新的方式……日比谷洋一 土屋清 合著
英美遠東政策的剖視……美國外交季刊
白種人在遠東未來的命運……Pearl S. Buck
危機急迫的太平洋戰爭……石丸藤太
日美問題與太平洋……高橋三吉
野戰的一課……Weston Martys
負笈入學的希臘游波兒……Lupton A. Witkinson
西部戰線從軍記……觀音寺三四郎

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售

中報週刊

第三十一期業已出版

要目

商人商業與商道……嚴蘊
蘇聯中立政策的特質……琴言
意希戰爭的檢討……永明
英美日在太平洋之陣勢……惠風
澳洲的政治經濟動向……中英
美國的黑奴問題……隴西
留俄見聞錄……朱旭
日本人的衣……達
天涯奇語……吳子健

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼